

Frohe Pfingsten!

der reporter

Das Familienwochenblatt
www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Obernwohde, Sarkwitz
Nr. 21 Mittwoch, 20. Mai 2026 44. Jahrgang

Markisen-Hof-Lübeck
Markisen · Sicht- und Sonnenschutz · Rollläden
Terrassendächer · Plissees · Insektenschutz



Kostenlose Beratung in Lübeck und Umgebung!

Ahrensböcker Str. 34 - 36 · 23617 Stockelsdorf
0451 - 88 19 34 65
www.markisen-hof-luebeck.de

Gold Punkt Der Profi-Gold-Ankäufer seit 2010
Bargeld sofort
www.goldpunkt-nord.de

- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Stockelsdorf: Mo, Di, Do 10-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr
Bad Schwartau: Mo u. Do 10-17 Uhr; Mi. u. Fr 10-13 Uhr
Eutin: Di u. Do 10-16 Uhr
und nach Vereinbarung

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Markttwiete 5 (Glockengang)
Eutin, Königstraßenpassage 1c / am Kino

Tel. 0451/1219200

GmbH
FACKLAMM
GEBÄUDEREINIGUNG

Meisterbetrieb seit 1975
Ihre Gebäudereinigung in Ostholstein



QUALITÄTSVERBUND GEBÄUDEDIENSTE®

Tel.: 04524/8757

E-Mail: office@facklamm-gmbh.de
Internet: www.facklamm-gmbh.de
Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf



Glaserei Carsten Struve
Glasermeister

- Glas, Spiegel, Dusche
- lackierte Küchenrückwände aus Glas
- Terrassenüberdachungen
- Fenster, Türen, Rollläden
- ... und mehr

Curauer Dorfstraße 4
Stockelsdorf - Curau
0 45 05 / 12 24
info@glaserei-struve.de



H.P. Johannsen Immobilien
Hausmakler seit 1872



IN 4. GENERATION

154 JAHRE JOHANNSEN-IMMOBILIEN
Vertrauen Sie unserer Erfahrung

Verkäufe - Vermietungen - Bewertungen
Strandallee 186 in 23669 Timmendorfer Strand
Telefon (0 45 03) 24 72 und 18 68
www.hausmakler-johannsen.de



Überraschung zum 80. Geburtstag von Udo Lindenberg:

Riesiges Banner am Maritim Seehotel als Gruß aus seiner zweiten Heimat

Tdf. Strand. Pünktlich zum 80. Geburtstag von Udo Lindenberg am 17. Mai setzte die TSNT GmbH gemeinsam mit dem Maritim Seehotel und den „Walentowski Galerien/Udo Lindenberg & more“ rund um Stephanie Göseke ein außergewöhnliches Zeichen der Wertschätzung: Ein riesiges Geburtstagsbanner am Maritim Seehotel überrascht Gäste, Fans und Passanten mit einem besonderen Gruß an den Kultmusiker. Unter dem Motto „Ein Geburtstagsgruß aus seiner zweiten Heimat“ würdigt die Aktion die enge Verbundenheit zwischen Udo Lindenberg und Timmendorfer Strand. Seit vielen Jahren gilt Timmendorfer Strand als wichtiger Lebensmittelpunkt und kreative Heimat des Ausnah-

mekünstlers. Im großen Saal des Maritim Seehotels fanden vor den großen Tournées stets die öffentlichen Generalproben statt, nachdem der Kultrockeur zuvor mit seinem Panikorchester und seiner Crew in den Räumlichkeiten des Ostsee-Hotels mehrere Tage geprobt hat. Das großformatige Banner (5 mal 10 Meter) wurde in Zusammenarbeit der beteiligten Partner realisiert und soll nicht nur ein sichtbares Zeichen der Anerkennung sein, sondern auch Fans aus ganz Deutschland begeistern. Gerade rund um den 80. Geburtstag des Panikrockers wird Timmendorfer Strand damit einmal mehr zur Bühne für eine besondere Hommage. „Udo Lindenberg steht wie kaum ein anderer Künstler für Persönlichkeit, Haltung und kulturelle Strahlkraft. Mit dieser Aktion möchten wir Danke sagen und ihm zu seinem Ehrentag eine besondere Freude bereiten“, erklärt Silke Szymoniak (Marketingleitung/Prokuristin TSNT GmbH) gemeinsam mit den Partnern vom Maritim Seehotel und den Walentowski Galerien.



Überraschung zum 80. Geburtstag von Udo Lindenberg: Ein riesiges Banner am Maritim Seehotel in Timmendorfer Strand als Gruß aus seiner zweiten Heimat. (Foto: TSNT GmbH/Stine Schöning)

ABNEHMEN, AUFHÖREN und Freiwerden von **RAUCHEN, ANGST** oder **STRESS. HYPNOSE.** Fundiert, individuell, diskret. Vor Ort oder online. **Anfragen per WhatsApp: ☎ 01 78 / 6 01 46 20**

Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Süzen
*...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.*
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de

VLH. Steuern?
Wir machen das.
GEPÜFT NACH ZVL DIN 77700
Jetzt Termin sichern.
Beratungsstelle Pansdorf
Bahnhofstraße 2 · 23689 Pansdorf
☎ 04504 / 215 81 38
✉ christoph.juers@vlh.de
weiterer Standort:
Burg, Süderstr. 6b · 23769 Fehmarn
☎ 04371 / 88 396 80
✉ christoph.juers@vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG.
www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de

Am Pfingstsonntag in Lübeck:

„Pfingstkonzert“ mit der Big Band Bad Schwartau

Bad Schwartau/Lübeck. Die Big Band Bad Schwartau lädt am Sonntag, dem 24. Mai, ab 12 Uhr zu ihrem jährlichen Pfingstkonzert auf dem Gelände der Lübecker Ruder-Gesellschaft (Hüxtertorallee 4) ein. Direkt am Wasser wird ein abwechslungsreiches Programm mit Stücken verschiedenster Stilrichtungen, wie Jazz, Swing, Funk, Soul, Rock und Pop zu hören sein. Darunter sind Songs von Michael Bublé, Earth, Wind & Fire, Count Basie, Stevie Wonder und Tower of Power. Zum Tanzen und Mitsingen einladen werden unter anderem Ti-

tel wie „It’s not unusual“, „What a feeling“, „Happy“, „Uptown funk“ und „Mas que nada“. Besonderes Highlight des Auftritts werden gemeinsame Darbietungen der Band mit Sängerin Jenny Sanden und Sänger Oliver Bandmann sein. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Das Restaurant „Bootschau“ wird mit Grilltem und Getränken für das leibliche Wohl sorgen. Die Big Band Bad Schwartau (BBBS) blickt bereits auf eine über 20-jährige Geschichte zurück. Seit den ersten Proben im Jahr 2000 hat sich das Ensemble zu einem der besten Ama-

teurensembles im Bereich Jazz in der Region Ost-Holstein entwickelt. Heute steht die 25-köpfige Big Band für Musik auf höchstem Niveau, generationenübergreifende musikalische Bildung und herausragendes ehrenamtliches Engagement für das kulturelle Leben in Bad Schwartau, Lübeck und Umgebung. Seit 2019 wird das Ensemble von Martin Berner, Jazztrompeter und Musikpädagoge aus Lübeck, geleitet. Mehr Informationen zur Band sowie Höreindrücke sind unter www.bigbandbadschwartau.de sowie auf Instagram und YouTube zu finden.



Die Big Band Bad Schwartau lädt zum Pfingstkonzert nach Lübeck ein. (Foto: hfr)

STRANDKÖRBE – GARTENMÖBEL AUS ALUMINIUM & TEAKHOLZ
MR.DEKO
AUSSTELLUNG:
Lübecker Straße 7c · 22941 Delingsdorf
☎ 04102 - 229 803 | Mo - Fr: 8:30 - 17 Uhr · Sa: 10 - 15 Uhr
24/7 online auf mr-deko.com shoppen

In Dunkelsdorf: Dorfschaftsversammlung

Ahrensbök. Zu einer Dorfschaftsversammlung der Dorfschaft Dunkelsdorf lädt die Gemeinde Ahrensbök am Mittwoch, dem 21. Mai, um 18 Uhr ein. Die Versammlung findet im Feuerwehrgerätehaus Dunkelsdorf, Am Schulberg 3, in Dunkelsdorf statt.

Zirkustage an der Grundschule Ratekau

Ratekau. Die Grundschule Ratekau lädt zu einem besonderen Highlight ein: zwei große Zirkusaufführungen, bei denen die Schülerinnen und Schüler selbst im Rampenlicht stehen.

Am Donnerstag, dem 28. Mai, und am Freitag, dem 29. Mai, präsentieren die Kinder jeweils um 17 Uhr ihr Können in der Manege des Zirkus Zaretti, der für eine Woche auf dem Sportplatz der Schule gastiert.

Vom 26. bis zum 29. Mai verwandelt sich das Gelände in eine bunte Zirkuswelt, in der die Kinder im Rahmen einer Projektwoche täglich trainieren und proben. Zirkusdirektor Adriano, der mit seinem Zirkus bereits mehrfach in Ratekau zu Gast war, vermittelt mit viel Engagement und Begeisterung die Kunst des Zirkuslebens. Das Publikum darf sich

auf ein abwechslungsreiches und farbenfrohes Programm freuen.

Die Aufführungen versprechen beste Unterhaltung für die ganze Familie und sind ein eindrucksvolles Beispiel dafür, was Kinder mit Begeisterung und guter Anleitung erreichen können.

Unterstützt wird das Projekt von der Ulbrich Stiftung sowie dem Förderverein der Grundschule Ratekau, die dieses besondere Erlebnis für die Kinder ermöglichen.

Karten gibt es für beide Aufführungen an der Abendkasse.

In der letzten Maiwoche finden zwei öffentliche Zirkusaufführungen an der Grundschule Ratekau statt, in denen die Schulkinder die Hauptakteure sind.
Foto: privat/hfr



Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau:

Gut besuchte Kräuterführung mit Heike Lück

Bad Schwartau. Mit solch großem Interesse zur Teilnahme an der Kräuterführung hatte der Vorstand des Umweltbeirats nicht gerechnet. Viele Meldungen zur Kräuterführung konnten mit Hinweis auf eine weitere Führung im Herbst nicht mehr angenommen werden.

Auch die Kräuterexpertin Heike Lück war beim Treffpunkt an der Musikmuschel im Kurpark von dem großen Interesse mit rund 30 Personen sichtlich beeindruckt.

Beim eineinhalbstündigen Spaziergang stellte Heike Lück am Beispiel vieler Pflanzen die Wunderwelt der Natur vor. Es war ein Feuerwerk an Expertise über die Inhalts- und Wirkstoffe von Kräutern am Wegesrand. Heike Lück spannte dabei einen Bogen über die Zusammenhänge von Insektenwelt und Flora.

Am Beispiel von Wiesenkerbel, Gänseblümchen, Brombeere, Spitzwegerich, Gundermann und vielen anderen Kräutern am Wegesrand zeigte die Expertin auf, wie unsere

Nahrung zum Beispiel mit Kräuterteilen verfeinert werden kann. Viele Nachfragen der TeilnehmerInnen würzten die Kräuterführung und machten sie zu einer richtigen Erlebnis-tour.

Als am Ende der Führung Umweltbeirat Dietrich Janzen und Rudolf

Meisterjahn unter großem Applaus den Dank an Frau Lück für die spannende Kräuterführung aussprachen, freuten sich alle TeilnehmerInnen über ihre Zusage für eine weitere Führung im Herbst 2026.



Die Kräuterführung des Umweltbeirates mit Heike Lück wurde sehr gut angenommen.
(Foto: UWB)

Siedlergemeinschaft Ratekau:

Restplätze für Schwerin-Fahrt

Ratekau. Für eine Tagesfahrt nach Schwerin am Samstag, dem 30. Mai, mit Spargelbüfett und „Peternännchen“-Tour sind noch Restplätze verfügbar. Auch Nichtmitglieder der Siedlergemeinschaft Ratekau sind herzlich willkommen.

Nähere Informationen erhalten Interessierte unter 0179/1432181 bei Klaus-Dieter Pfeffer oder unter 0171/4704881 bei Norbert Horn.

Sitzungen und Ausschüsse

Scharbeutz. Am Donnerstag, dem 21. Mai, findet um 19 Uhr die **Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Bürgerhaus Scharbeutz, Sitzungsraum 206, statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Ausbau der Ganztagsbetreuung, Satzung der Gemeinde Scharbeutz für das Ganztags- und Betreuungsangebot an der Ostsee-Grundschule Scharbeutz und die Erhebung von Benutzungsgebühren, Unterstützung von DaZ-Schülern (Antrag der Ostsee-Grundschule Scharbeutz), Zuschuss zur 825-Jahr-Feier der Dorfschaft Gronenberg (Antrag des Dorfvorstandes Gronenberg), Sport gegen Gewalt (Antrag des Ostsee-Sportvereins Scharbeutz e. V.), Sachstandsbericht Kinder- und Jugendparlament sowie Mitteilungen und Anfragen.

„Musik – eine Sprache, eine Welt“:

Konzert mit dem Duo MeerSaiten

Sereetz. Mit Melodien und Liedern aus vielen Teilen Europas möchte das Duo MeerSaiten Pfingsten lebendig werden lassen.

Am Pfingstmontag, dem 25. Mai, gibt das Duo um 18 Uhr ein Konzert in der Kirche in Sereetz.

„Die Sprache der Musik überwindet Barrieren und verbindet, wo keine Verständigung möglich scheint – die Bibel erzählt sogar von Heilung der Depression, als David mit seinem Harfenspiel König Saul begegnete,“ so Dorothea Brand und Wolfgang Kummerfeldt, die heute in Ratekau leben. Mit keltischer Harfe und Gesang zu Gitalele oder Gitarre werden vertraute Melodien aus Irland, Schweden und Israel zu hören sein, aber auch weniger Bekanntes wird erklingen. „Lassen Sie sich mitnehmen und verzaubern von den Klängen und Worten – gönnen Sie Ihrer Seele einen Moment des Verweilens und Ausruhens.“ Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.




GOLDANKAUF

Ihre Vorteile:

- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ fachmännische, kostenlose Beratung
- ✓ hoher Goldkurs
- ✓ sofortige Wertermittlung & Barauszahlung
- ✓ Terminvereinbarung möglich
- ✓ Hausbesuche und Schätzungen

Wir kommen auch zu Ihnen!
Kostenlose, unverbindliche Hausbesuche und Schätzungen.

Goldkontor Ratekau
 Inhaber: Jerome Dambrowski
 Bäderstraße 28 · 23626 Ratekau
 04504 - 7790 613 · 0174 - 8611 934
 Öffnungszeiten:
 Montag - Samstag 10:00 - 16:00 Uhr
 oder nach telefonischer Vereinbarung.
www.goldkontor-ratekau.de

Wir zahlen tagesaktuelle Höchstpreise!

Wir kaufen an:

- Goldschmuck
- Altgold, Bruchgold
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Goldbarren, Münzen
- Silber jeglicher Art
- Besteck (Silber oder versilbert)
- Platin & Palladium
- Diamanten & Farbsteine
- Bernsteinschmuck
- Modeschmuck
- Luxusuhren, Golduhren & Taschenuhren
- Militaria jeglicher Art
- Porzellan & Bronzefiguren
- Zinn (Becher, Teller, Figuren & mehr)
- Gemälde & Kunstobjekte
- Antike Möbelstücke - Raritäten
- Haushaltsauflösungen – diskret & zuverlässig








04504 - 7790613

Jetzt Termin vereinbaren und von hohen Tageskursen profitieren!

Der Sommer kann kommen:

Ferienpass Ratekau ab sofort online



Der Ferienpass 2026 verspricht wieder jede Menge Spaß, neue Erfahrungen und unvergessliche Ferientage für Kinder und Jugendliche aus der Gemeinde Ratekau. Foto: hfr

NTSV Strand 08:

Premiere von „Jumping JAM“ in der Strandarena

Tdf. Strand. Sportfans & Jumping Fitness-Fans aufgepasst: Am Samstag, dem 24. Oktober, fällt der Startschuss für ein Fitness-Highlight an der Ostseeküste. Unter dem Namen „Jumping JAM“ lädt der NTSV Strand 08 zu einem energiegeladenen Jumping-Fitness-Marathon ein. In der Sporthalle StrandArena (Höppnerweg 9) wartet ein dreistündiges Power-Workout (inklusive kürzerer und längerer Pausen) auf alle, die Lust auf Bewegung, beste Musik und gute Laune haben. Ab 11 Uhr (Einlass 10.15 Uhr) bringen die drei Trainerinnen Jana, Annelena und Melissa (JAM) die Halle zum Beben. Für den passenden Beat und echte Club-Atmosphäre sorgt DJ Sascha. Unterstützt wird das sportliche Spektakel durch den TSV Ratekau und das Sponsoring von EDEKA Schulz aus Timmendorfer Strand und den Schwartauer

Werken. Das Ticket für das Event kostet 40 Euro (zuzüglich Gebühren) und bietet ein echtes Komplettpaket: Im Preis enthalten ist die Nutzung eines Profi-Trampolins vor Ort, die Teilnahme am Marathon sowie eine Auswahl an kostenlosen Getränken und Snacks zur Stärkung zwischendurch. Teilnehmer werden gebeten, saubere Hallensportschuhe, Sportkleidung und ein Handtuch mitzubringen - und wer Lust hat: Passend zum Motto darf gerne Kleidung in Schwarz und Neon-Pink getragen werden. Da die Anzahl der Trampoline und somit die Tickets streng begrenzt sind, wird eine frühzeitige Buchung empfohlen. Karten sind ab sofort über die Webseite <https://www.eventim-light.com> unter dem Stichwort „Jumping JAM“ erhältlich.

Ratekau. Seit Wochenbeginn ist der Ferienpass 2026 der Gemeinde Ratekau online – und damit beginnt für viele Kinder und Jugendliche schon jetzt die Vorfreude auf die Sommerferien. Noch bis zum 21. Juni haben Familien Zeit, sich für die zahlreichen Aktionen und Ausflüge anzumelden. Die Vergabe der Plätze erfolgt anschließend bei der Verlosung am 22. Juni. Auch in diesem Jahr wartet wieder ein buntes Programm voller Abenteuer, Kreativität und Bewegung auf die Teilnehmenden. Ob spannende Geschichten, kreative Aktionen oder sportliche Angebote wie Akrobatik und ein Hip-Hop-Workshop – Langeweile dürfte in den Sommerferien garantiert nicht aufkommen. Ein besonderes Highlight ist erneut die große Bustour in den Heide Park, die seit Jahren zu den beliebtesten Angeboten zählt. Außerdem kehrt ein Angebot zurück, das viele schon

vermisst haben: Nach längerer Pause gibt es endlich wieder einen spannenden Tag mit der Feuerwehr in Sereetz. Dort können Kinder und Jugendliche einen Blick hinter die Kulissen werfen, Feuerwehrfahrzeuge entdecken und echte Feuerwehrluft schnuppern. Zum ersten Mal dabei ist in diesem Jahr außerdem das Bogenschießen des TSV Ratekau – eine tolle Gelegenheit, einmal eine ganz neue Sportart auszuprobieren. Nach der Verlosung am 22. Juni müssen die Teilnahmebeiträge bis spätestens Freitag, den 26. Juni, bezahlt werden. Wer Leistungen über die Bildungskarte nutzt, kann stattdessen einfach die Nummer der Bildungskarte per E-Mail an jugendarbeit@ratekau.de senden. Wichtig für alle Eltern: Für die Anmeldung gelten in diesem Jahr einige neue Regeln. Diese können direkt über einen Link auf der Startseite des Ferienpasses nachgelesen werden.

Kommunales Kino Bad Schwartau e.V.:

Koki zeigt „Wilma will mehr“

Bad Schwartau. Am Donnerstag, dem 21. Mai, zeigt das Kommunale Kino Bad Schwartau Maren-Kea Freeses Ost-West-Komödie „Wilma will mehr“. Die Betriebstechnikerin Wilma (Fritzi Haberland), eine patente Frau aus der Lausitz, verliert ihren Arbeitsplatz im Kraftwerk, findet einen Job im Baumarkt und verliert ihn wieder. Als auch noch ihr Mann mit ihrer besten Freundin anbandelt, hält sie nichts mehr in der Heimat. Sie wagt den Sprung in ein Land mit einem ganz ungewohnten Lebensrhythmus – Österreich. Der Film wird im Moviestar Bad Schwartau, Eutiner Ring 14, gezeigt. Die Anfangszeit wird kurzfristig festgelegt und ist im Kino zu hinterfragen. Der Eintritt beträgt 8,50 Euro, Koki-Mitglieder zahlen 5,50 Euro.



Wilma (Fritzi Haberland) fängt nochmal neu an. (Foto: Neue Visionen)

Gemeinsam schaffen WirWunder.

Mit WirWunder, unserer Plattform für das gesellschaftliche Engagement, fördern wir die Gemeinschaft von Hamburg bis Fehmarn. Sei dabei! Für die Menschen. Für die Region.

[wirwunder.de/holstein](https://www.wirwunder.de/holstein)

Sparkasse Holstein

GP Glaserei Petersen
Thorsten Petersen

Garantiert immer durch Meisterhand!

Hier an der Küste bin ich Kapitän Glas!

Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden
• Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • www.glaserei-petersen.de

www.reporter-tdf.de
online lesen

der reporter
Das Familienwochenblatt

PfingsTON Festival in Scharbeutz: Musik, Nachhaltigkeit & Ostseefeeling

Scharbeutz. Vom 22. bis 25. Mai verwandelt sich Scharbeutz in eine große Festivalbühne direkt am Meer. Das „Best of Baltic meets PfingsTON Festival“ bringt über das lange Pfingstwochenende hinweg Livemusik, Mitmachaktionen und nachhaltige Impulse in die Lübecker Bucht und schafft ein Erlebnis für alle Generationen.

Das PfingsTON Festival zählt zu den ganz besonderen Veranstaltungshighlights an der Ostsee. Mitten im Kurpark sowie direkt an der Seebücke und mit Blick auf die Ostsee entsteht auch 2026 in Scharbeutz eine Atmosphäre, die vom 22. bis 25. Mai maritimes Lebensgefühl mit Musik und Kulinarik verbindet – und dieses Jahr zusätzlich gezielt den Nachhaltigkeitsaspekt einbindet: Das von der Europäischen Union geförderte deutsch-dänische Projekt, „Best of Baltic“ fungiert als Namensgeber für das „Best of Baltic meets PfingsTON Festival“.

Eröffnet wird das Festival am 22. Mai durch die schleswig-holsteinische Staatssekretärin für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur, Katja Günther. Die Eröffnung sowie die anschließende Talkrunde werden von André Rosinski, Vorstand der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht, moderiert und im Mittelpunkt des Talks steht die Frage, warum gerade jetzt gemeinsames Handeln für den Schutz der Ostsee wichtiger denn je ist. Komplettiert wird die Runde durch die Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer, den Umweltschützer Jim Horeysek sowie Frank Schweikert, Gründer und Vorstand der Deutschen Meeresstiftung.



Am langen Pfingst-Wochenende findet wieder das „PfingsTON Festival“ in Scharbeutz statt. (Foto: TALB/Joelle Dörnath)

Vielseitiges Programm zwischen Bühnen, Strand und Kurpark

Das Festival bietet ein breit gefächertes Programm: Neben Live-Musik aus den Genres Pop, Rock, Funk, Soul und Country auf mehreren Bühnen und an allen vier Veranstaltungstagen erwartet alle Gäste ein abwechslungsreiches Angebot aus kulinarischen Erlebnissen und bunten Mitmachaktionen. Hierzu zählen auch kostenlose Tanzworkshops: Discofox, Salsa, Lambada & Co. laden dazu ein, zu der vielseitigen Musik auf dem Festivalgelände auch das Tanzbein zu schwingen. Außerdem gibt es Aktivangebote für Kinder und Jugendliche, u.a. Beachsoccer am Strand sowie Beach- & Waterfingames mit 250 Schülerinnen und Schülern.

Das Festivalprogramm greift zudem den Nachhaltigkeitsaspekt und spezi-

ellen den Meeresschutz in unterschiedlichen Vorträgen auf: Das schleswig-holsteinische Ministerium für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur lädt ein zu „Gemeinsam für mehr Ostseeschutz“, die Meeresschutzstation Ostsee gibt Einblicke in aktuelle Herausforderungen und das Zentrum für Ozeanforschung referiert zum Thema Seegras und erklärt das Ökosystem Ostsee.

Das Festival setzt auch konkrete Maßnahmen um: ein Mehrweg- und Abfallkonzept, Strom aus erneuerbaren Energien sowie ein gastronomisches Angebot, das stärker auf regionale Produkte, Bio-Qualität sowie vegetarische und vegane Ge-

richte setzt. Ziel ist es, Genuss und Qualität sowie verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen stärker miteinander zu verbinden.

Fünf Locations, ein Festivalerlebnis

Der kostenfreie Besuch des PfingsTON Festivals führt die Gäste an verschiedene zentrale Orte in Scharbeutz: Die Bühnen für Livemusik stehen am Seebückenvorplatz sowie im Kurpark, zudem werden die Seebücken-Arena am Strand und der Kurparksaal für Informationsveranstaltungen und Talkrunden genutzt. Diese räumliche Vielfalt ermöglicht es, unterschiedliche Programmpunkte parallel zu erleben, die gesamte Bandbreite des Festivals zwischen Strand und Kurpark zu entdecken und Teil eines außergewöhnlichen Festivals zu werden, das Musik, Lifestyle, Genuss und Nachhaltigkeit mit dem Lebensgefühl von Sonne, Strand und Meer verbindet. So wird das Pfingstwochenende in der Lübecker Bucht zu einem ganz besonderen Erlebnis.

Alle Infos sowie das komplette Programm des PfingsTON-Festivals gibt es im Internet unter www.luebecker-bucht-ostsee.de/pfingston.

Weitere Informationen zu „Best of Baltic“ gibt es unter www.best-of-baltic.com oder am „Best of Baltic“-Stand des PfingsTON-Festivals. Wer Teil der „BoB“-Bewegung werden möchte, kann hier am Gewinnspiel mit attraktiven Preisen teilnehmen.

Palliativsprechstunde in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Das Helios Agnes Karll Krankenhaus lädt am Dienstag, 26. Mai, zur nächsten Palliativsprechstunde ein.

Mit dieser Sprechstunde möchte das Krankenhaus Menschen, die an einer unheilbaren Krankheit leiden und ihren Angehörigen Orientierung geben und Sorgen nehmen.

Die Belegärztin Birte Dreyer und

Belegarzt Priv. Doz. Dr. med. Volker Rohde stehen an diesem Abend für eine Beratung zur Verfügung. Auf Wunsch besteht ebenfalls die Möglichkeit, die Palliativstation sowie den tagesstationären Bereich zu besichtigen.

Die Palliativsprechstunde findet von 19 bis 20 Uhr im Aufenthaltsraum der Station A1 des Krankenhauses statt.



In Scharbeutz erlebt man über das lange Wochenende Live-Musik, kulinarische Angebote und nachhaltige Impulse.

Termine:

Freitag	22.05.	12:00 - 22:00 Uhr
Samstag	23.05.	11:00 - 22:00 Uhr
Sonntag	24.05.	11:00 - 22:00 Uhr
Montag	25.05.	11:00 - 19:00 Uhr

**EINTRITT
FREI!**

Highlights:

- Live-Musik auf zwei Bühnen
- Vorträge, Workshops & Mitmachaktionen
- Große Eröffnung mit Staatssekretärin Katja Günther am 22.05. um 16:00 Uhr
- Vortrag zum Ostseeschutz von der Meeresschutzstation & MEKUN Schleswig-Holstein am 22.05 ab 17:30 Uhr

Ort: Rund um den Seebückenvorplatz und Scharbeutzer Kurpark

Weitere Infos unter: www.pfingston.de

Für Sie seit 27 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen
Zahngold, Silber – und versilbertes Besteck
zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld
GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

Schmuckhaus & Galerie *

* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH *

* Timmendorfer Platz 4-5 * 23669 Timmendorfer Strand *

* Montag bis Samstag 11-17 Uhr * Mittwoch geschlossen *

* 04503-87 665 * www.freiverkauf.de * 04503-87 665

Vier Ostholsteiner für jeweils 40 „Sport-Orden“ geehrt

Kiel/Ostholstein. Insgesamt 17.443 Sportabzeichen wurden im nördlichsten Bundesland im vergangenen Jahr abgenommen – davon 6.736 Erwachsenen- und 10.707 Jugendsportabzeichen.

Alle Absolventen erbrachten die dafür erforderlichen Leistungsnachweise in den Kernsportarten Leichtathletik, Schwimmen, Turnen und Radsport innerhalb eines Kalenderjahres. Bei einer Ehrungsveranstaltung des Landessportverbands Schleswig-Holstein (LSV) standen nun 102 von ihnen kürzlich im Kieler „Haus des Sports“ im Mittelpunkt: Es handelt sich um Frauen und Männer aus Schleswig-Holstein, die die Anforderungen zur Erlangung des Deutschen Sportabzeichens bereits mindestens 35 mal erfüllt haben.

Zum Teilnehmerkreis in der Landeshauptstadt gehörte auch eine kleine, aber feine „Ostholstein-Delegation“: Angela Langbehn, Sönke Marsen, Heinrich Marwell (alle TSV

Lensahn) und Eckhard Springs (VfL Bad Schwartau) haben bereits zum 40. Mal die Prüfungen für das Deutsche Sportabzeichen erfolgreich bestanden und wurden für diese besondere Leistung geehrt. Ausgezeichnet wurde darüber hinaus Regina Köhn vom MTV Ahrensböök für ihre fast 26-jährige Prüfertätigkeit im Verein. Nicht an der Veranstaltung teilnehmen konnte Jens Lewandowski vom TSV Neustadt, der bereits 45 „Sport-Orden“ geschafft hat. Nicht nur die erfolgreichen „Sportabzeichen-Veteranen“ freuen sich über diese Würdigung ihrer sportlichen Leistungen, sondern auch Günter Frenz, Sportabzeichen-Obmann im Kreissportverband Ostholstein: „Die Ehrenveranstaltung beim Landessportverband ist schon seit Jahren ein sehr gut organisiertes Event in einem besonders feierlichen Rahmen. Und das wertet die besonderen Leistungen der Sportlerinnen und Sportler noch zusätzlich auf“.



Die „Ostholstein-Delegation“ bei der Sportabzeichen-Ehrung vom LSV in Kiel (v.li.): Heinrich Marwell, Sönke Marsen (beide TSV Lensahn), Eckhard Springs (VfL Bad Schwartau), Angela Langbehn (TSV Lensahn) und Regina Köhn (MTV Ahrensböök). Foto: Nika Giesenberg

Mit dem Gemeinnützigen Bürgerverein und dem NABU durchs Curauer Moor



Wunderschöne Natur: Am 30. Mai findet die Wanderung in das Curauer Moor statt. Foto: hfr

Bad Schwartau. Moore sind von enormer Bedeutung für den Klimaschutz. Obwohl Moore weltweit nur 3 Prozent des Landanteils ausmachen, speichern sie doppelt so viel Kohlenstoff wie alle Wälder zusammen. Des Weiteren sind Moore auch Heimat für viele verschiedene Vogelarten.

Michael Thole vom Gemeinnützigen Bürgerverein Bad Schwartau lädt nun zu einer Wanderung in das Curauer Moor ein. Unter der Leitung von Oliver Juhnke vom NABU können sich Interessierte selbst von der Schönheit und der Wichtigkeit des Curauer Moorgebiets überzeugen.

Der Starttermin am Samstag, dem

30. Mai, ist ausnahmsweise sehr früh um 9 Uhr, damit möglichst viele Vögel beobachtet werden können. Die Wanderung dauert rund zweieinhalb Stunden.

Treffpunkt ist der Parkplatz an der L184 (Lübecker Landstraße) am Eingang zum Curauer Moor – die Anzahl der Parkplätze ist begrenzt. An festes Schuhwerk und an ein Fernglas sollte gedacht werden.

Die Tour ist kostenfrei; um Spenden für die naturbezogenen Arbeiten des NABU und des Gemeinnützigen Bürgervereins Bad Schwartau wird gebeten.

Fragen zur Wanderung beantwortet Organisator Michael Thole unter Telefon 0451/281358.

Sportabzeichenabnahme in Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Ab Mittwoch, dem 27. Mai, starten Training, Abnahme und Beratung rund um das Deutsche Sportabzeichen wieder um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz in Timmendorfer Strand, Poststraße/Höppnerweg. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Es kann jeder kommen. Mit Verzögerungen muss bei viel Andrang gerechnet werden.

„Bis zum 30. September werden wir

jeden Mittwoch auf dem Sportplatz sein,“ so Elsbeth Steffen vom NTSV Strand 08. Die Abnahme des Radfahrens findet am Sonntag, dem 31. Mai, und voraussichtlich am Sonntag, dem 30. August, statt. Treffpunkt dafür ist jeweils um 7.30 Uhr unter der Fußgängerbrücke, die über die Lübecker Straße (L 181) führt. Mit einem Pedelec darf man diese Disziplin nicht absolvieren.

Repair Café

Bad Schwartau. Im Zuge steigender Ressourcenknappheit bekommen Recycling, Wiederverwertung und nachhaltiger Konsum immer mehr Bedeutung. Wegwerfen vieler defekter Geräte muss nicht sein. Repair Cafés wollen dabei helfen, bei Kaffee und

Kuchen und gemütlichem Beisammensein, Alltagsgegenstände unter Anleitung gemeinsam zu reparieren, anstatt neu zu kaufen. Nächster Treffpunkt ist am Mittwoch, dem 27. Mai, von 16 bis 18 Uhr im Knotenpunkt, Eutiner Straße 3, Bad Schwartau.

TV-BODEIT Hifi Satellit Digital
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

GÜNSTIG Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- DVD
- Satellitenanlagen
- Reparaturen u. Wartung
- Videoanlagen
- Wertgarantie

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

TIMMENDORFER STRAND
MINIATURGOLF & FAHRRADVERLEIH

Wir wünschen allen frohe und sonnige Pfingsten!

- Miniaturgolf
- Fahrradverleih
- Tretmobile
- E-Bikes
- Bollerwagen

STEFFENHAGEN
Kurparkstraße 2 • Timmendorfer Strand • Telefon 0 45 03 / 62 11
Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober

ANDREAS SCHILLING
Bautenschutztechnik

Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

61. Ostseepokal in Scharbeutz:

Spektakuläres Katamaran-Highlight über Pfingsten

Scharbeutz. Das Pfingstwochenende (23. bis 25. Mai) steht in der Lübecker Bucht ganz im Zeichen des rasanten Wassersports. Der Yacht Club Scharbeutz/Ostsee e.V. (YCSO) lädt zur 61. Auflage des traditionsreichen Ostseepokals ein. Drei Tage lang verwandelt sich der Strandabschnitt auf Höhe der Strandallee 98a in das Epizentrum der deutschen und internationalen Katamaran-Szene. Zuschauer und Segelfans können sich auf spektakuläre Bilder direkt vor der Scharbeutzer Seebrücke freuen, wenn rund 40 Boote in drei Wertungsklassen Formula 18, Dart 18 und offene Klasse um die begehrten Trophäen kämpfen. Spitzensport und Vielfalt auf zwei Rümpfen - Das internationale Teilnehmerfeld verspricht spannende und abwechslungsreiche Rennen, bei denen drei unterschiedliche Startgruppen auf die Ostsee geschickt werden:

Formula 18 (F18): Die High-Tech-Klasse gilt als eine der weltweit dynamischsten Katamaran-Klassen. Mit ihren großen Gennaker-Segeln erreichen die Crews extreme Geschwindigkeiten. Der Ostseepokal zählt traditionell als wichtiges Ranglisten-Event und dient zeitgleich als F18 Norddeutsche Meisterschaft 2026. Die Zuschauer dürfen sich auf ein hochkarätiges Starterfeld mit Top-Teams aus der deutschen Rangliste freuen.

Dart 18: Der zeitlose, robuste Einheitsklassen-Katamaran steht für puren Segelsport ohne Gennaker, bei dem es ganz auf das taktische Geschick und das präzise Zusammenspiel der zweiköpfigen Crews ankommt.

Offene Klasse: Hier treten Katamarane verschiedener Bauarten im direkten Duell gegeneinander an. Die unterschiedlichen Bootskonstruktionen werden über das Yardstick-System rechnerisch ausgeglichen, was

für ein buntes und unvorhersehbares Regattabild sorgt.

Drei Tage volles Programm auf dem Wasser

Das sportliche Programm erstreckt sich über das gesamte Pfingstwochenende. Am Samstag startet die Regatta traditionell mit packenden und taktisch fordernden Up-and-Down-Kursen direkt vor der Küste, die sich ideal vom Strand oder der Seebrücke aus beobachten lassen. „Wir freuen uns nach dem großen Jubiläum im Vorjahr auf die nunmehr 61. Auflage dieses Klassikers“, erklärt Michael Melzer (Sportvorstand YCSO).

Neben dem harten sportlichen Wettkampf auf dem Wasser schätzen die Crews seit Jahrzehnten die familiäre Atmosphäre an Land, den reibungslosen



23.-25. MAI 2026

DART 18 + FORMULA 18 + FORMULA 16 + TOPCAT + A-CAT + OFFENE KLASSE
Yacht Club Scharbeutz/Ostsee e.V. - Strandallee 98a - 23683 Scharbeutz
Meldungen: manage@zsnll.com | Foto: Michael Melzer | Design: stefanie-lueck.com

Vom 23. bis 25. Mai wird der 61. Ostseepokal vor Scharbeutz ausgetragen.

Strand-Slipperservice des Clubs sowie das abendliche Beisammensein auf der Clubterrasse.

„Farbe an der Küste“:

Pfingstaussstellung von Sabine Angellow in der Kleinen Waldschänke

Klingberg. Die Küste ist manchmal grau und windig und die Möwen auch mal frech und schlecht gelaunt. Genau hier setzt die Künstlerin Sabine Angellow an. In ihrer Ausstellung „Farbe an der Küste“ zeigt sie Acrylmalerei, die die Küste und ihre Menschen mit Humor und Farbe nimmt. Die Arbeiten leben von kräftigen Tönen, nicht immer klaren Formen und dem Blick, der

die Dinge nicht größer macht, als sie sind. Himmel, Wasser und Strand, Menschen und Gegenstände dürfen schief geraten sein oder sich farblich danebennehmen. Das ist Absicht. Acryl als Medium passt dazu – direkt, unkompliziert und nicht nachtragend, wenn etwas danebenläuft. Die Ausstellung präsentiert ebenfalls abstrakte Arbeiten und Collagen. Besucherinnen und Besucher sind

eingeladen, Formen, Farben und Strukturen frei zu interpretieren. Die Ausstellung ist vom 22. bis 25. Mai in der Kleinen Waldschänke, Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht, in Klingberg zu sehen (Freitag von 14 bis 17 Uhr, Samstag bis Pfingstmontag von 11 bis 17 Uhr). Weitere Informationen im Internet unter www.kleinewaldschaenke.de. (Foto: hfr)



21. Woche. Gültig ab 20.05.2026

REWE
Dein Markt

Frische Vielfalt,
kleine Preise.

REWE Regional
Deutschland:
Weißer Spargel⁶
KL. I,
je 1 kg

Aktion 8,90

Deutschland:
Erdbeeren
KL. I,
z.B. je 500-g-Schale
(1 kg = 5.58)

Aktion 2,79

Italien:
Rote Tafeläpfel
»Cripps Pink«,
KL. I,
je 1 kg/je
1-kg-Schale

Aktion 2,22

Arla Esrom
dän. Schnittkäse,
45% Fett i.Tr.,
je 100 g

Aktion 1,49

Wilhelm Brandenburg
Zwiebelmettwurst
versch. Sorten,
je 100 g

Aktion 1,49

0,10 € Bonus

Monster Energy Drink
versch. Sorten,
koffeinhaltig,
je 0,5-l-Dose
(1 l = 1.76)
zzgl. 0.25 Pfand

Aktion 0,88

0,30 € Bonus

Bergader Bergbauern
Käse mild-nussig
Schnittkäse,
48% Fett i.Tr.,
je 150-g-Pckg.
(1 kg = 12.60)

Aktion 1,89

0,10 € Bonus

Ritter Sport
Schokolade
versch. Sorten,
je 100-g-Tafel
(1 kg = 9.90)

Knaller 0,99

0,10 € Bonus

Patros Natur
Weichkäse,
je 180-g-Pckg.
(1 kg = 9.94)

Knaller 1,79

haltungform.de
Butcher's
Barbecue
Hähnchen-
Grillplatte
mit Paprika-
Würzung,
je 800-g-Pckg.
(1 kg = 4.61)

Aktion 3,69

0,40 € Bonus

Senseo
Kaffeepads Classic
je 111-g-Btl.
(1 kg = 25.14)

Aktion 2,79

0,10 € Bonus

Dr Oetker
High Protein
Milchreis Zimt
je 400-g-Becher
(1 kg = 4.98)

Knaller 1,99

0,10 € Bonus

Schöller
Multipackung
Pirulo Watermelon
je 365-ml-Pckg.
(1 l = 6.08)

Aktion 2,22

Lavazza
Caffè Crema
oder Espresso
ganze Bohnen,
versch. Sorten,
je 1000-g-Pckg.

Aktion 12,99

Glasflaschen
Hella
Mineralwasser¹
versch. Sorten,
je 12 x 0,7-l-FL-
Kasten (1 l = 0.59)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion 4,99

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. *Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft. Nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.



Wir wünschen allen Kunden ein sonniges Pfingstfest!

Reisebüro Ratekau
Bäderstraße 34
23626 Ratekau
Tel. 04504 7144801
info@reisebuero-ratekau.de
www.reisebuero-ratekau.de

Großer Andrang zur Deutschstunde am Abend: Bastian Sick begeistert an der Cesar-Klein-Schule

Ratekau. Eine besondere Veranstaltung erwartete die Cesar-Klein-Schule, als der bekannte Autor und Sprachkolumnist Bastian Sick zu einer Lesung eingeladen war – und das aus einem besonderen Anlass: dem 25-jährigen (nicht jährlichen) Jubiläum der Gemeinschaftsschule mit Oberstufe in Ratekau. Schon lange vor Beginn füllte sich die Aula mit mehr Gästen als erwartet, einige nahmen sogar Stehplätze in Kauf – ein deutliches Zeichen für das große Interesse.

Der gebürtige Ratekauer hat mit seiner Bestseller-Reihe „Der Dativ ist dem Genitiv sein Tod“ große Bekanntheit erlangt. Mit seinem lebendigen Vortragsstil und seinem feinen Gespür für Sprachwitz gelang es ihm auch zu abendlicher Stunde, grammatische Eigenheiten, Rechtschreibung und guten Ausdruck un-

terhaltsam zu vermitteln. Die Sicks – nicht Sick's und gesprochen mit langem i [zi:ks] – seien eben eine vielversprechende Sippe.

Im Verlauf des Abends zeigte er sich zudem selbstkritischer als bei seiner Prominenz anzunehmen gewesen wäre. Letztendlich gehe seine große Leidenschaft für die deutsche Sprache auch mit einer gewissen Skepsis gegenüber der ungefilterten Aufnahme zahlreicher Anglizismen und amerikanischer Sprachwendungen einher. Das macht Sinn.

Ein besonderes Highlight, nein, ein besonderer Höhepunkt war seine Ode an den Konjunktiv, die er scheinbar (oder anscheinend?) aus dem Stegreif – nicht Stehgreif – vortrug. Dass er dabei als selbsternannter Sprach-Papst tanzend in der Hölle enden würde war eine weitere überraschende wie erheiternde Wendung an diesem Abend.

Auch persönliche Einblicke fehlten nicht: Sick erklärte, er sei inzwischen im Ruhestand und habe nur aufgrund der Anfrage der Schule diese Lesung gehalten. Umso mehr wurde sein Auftritt als besondere Ehre wahrgenommen. Das Publikum wurde mit Rätsel-Sprachbeispielen aktiv eingebunden und mehrfach aufs Glatteis geführt. Anschließend konnten Bücher, Kalender und andere Schriftstücke erworben und signiert werden. So saßen viele wohlgesonnene Gleichgesinnte und wohlgesinnte Gleichgesinnte beisammen und verlebten einen unterhaltsamen, lehrreichen und stellenweise von Erstaunen geprägten Abend.

Den schwungvollen Abschluss bildete eine überraschende Neuinterpretation des Bee-Gees-Klassikers

„How Deep Is Your Love“, den Sick augenzwinkernd in „Wie gut ist dein Deutsch“ verwandelte – ein gelungener Ausklang, der noch einmal die Begeisterung für Sprache auf den Punkt brachte. Am Ende wurde Bastian Sick mit Jubel und Applaus verabschiedet.

Ergänzend zur rundum gelungenen Veranstaltung wurde im Nachgang deutlich, wie positiv der Abend aufgenommen wurde. Viele Gäste äußerten ihre Anerkennung für das große Engagement des Organisationsteams sowie der beteiligten Schüler.

Auch der Ehrengast selbst zeigte sich beeindruckt: Bastian Sick ließ sich im Anschluss noch die Schule zeigen und war besonders von der modernen Ausstattung angetan. Mit einem Augenzwinkern bemerkte er, dass er sein Abitur wohl hier gemacht hätte, wenn die Schule zu seiner Zeit bereits so aufgestellt gewesen wäre.

Neben dem ideellen Erfolg konnte auch eine erfreuliche finanzielle Bilanz gezogen werden. Der Förderverein konnte einen Großteil der Ausgaben für die Gage auffangen, während der 12. Jahrgang über 500 Euro für die eigene Abkasse einnahm. Die Veranstaltung hat gezeigt, wie groß das Interesse an kulturellen Angeboten dieser Art ist. Bereits vor Ort wurde nach weiteren geplanten Veranstaltungen gefragt, insbesondere auch nach möglichen Aufführungen von Theater-AGs.

Für die Cesar-Klein-Schule war dieser Besuch damit nicht nur eine abendliche Grammatikstunde, die die Herzen der Deutschfachschaft höherschlagen ließ, sondern auch eine inspirierende Erfahrung, die zu weiteren Angeboten anregt.



Anlässlich des Schuljubiläums kehrte Bastian Sick noch einmal aus dem Ruhezustand zurück auf die Bühne und begeisterte das Publikum. Foto: hfr

Kurtheater Bad Schwartau spielt „Drei Geister für Charlene“

Bad Schwartau. Nach der gelungenen Premiere von „Drei Geister für Charlene“ findet am Samstag, dem 30. Mai, um 20 Uhr die zweite Vorstellung des aktuell einstudierten Stücks im Kurtheater Bad Schwartau statt. Zum Inhalt: Seit vielen Jahren leben drei Geister in einer alten, verlassenen Villa. Immer wieder müssen sie mögliche Käufer der ehrwürdigen Immobilie vertreiben, was sie mit ihren Spukkünsten erfolgreich tun. Die Besitzerin der Villa, Charlene Meier, hat keine Lust mehr auf dieses Spiel und will die Villa nun ein für alle Mal loswerden. Um die Plagegeister zu verschrecken, engagiert sie zwei „professionelle Geisterjäger“. Das stellt das Geister-Trio vor ganz neue Herausforderungen. Denn dadurch kommen auch einige

längst vergessene persönliche Geheimnisse ans Licht. Gelingt es der jungen Edeldame, der Majorin und dem Filmstar gemeinsam die letzte Schlacht zu gewinnen? Oder hat es sich bald ausgespukt? Ein nicht ganz so ernster Gruselspuk in zwei Akten unter der Regie von Andreas Jammers. wDie Aufführung findet in der Asklepios Klinik Bad Schwartau, Am Kurpark 6-12, im Raum „Hamburg“ statt. Tickets zum Preis von 15 Euro sind online erhältlich unter kurtheater-bad-schwartau.de.



Zum zweiten Mal führt das Kurtheater seine neue Komödie auf. Foto: Kurtheater/hfr

Sitzungen und Ausschüsse

Ratekau. Am Dienstag, dem 26. Mai, tagt der **Ausschuss für Kinder, Jugend, Schule und Sport** der Gemeinde Ratekau. Angelegenheiten aus dem Berichtswesen, Bekanntgaben, die Schul- und Gemeindebücherei (Bericht und Vorstellung der Büchereileitung), die Kinderbetreuung, ein Bericht zum Projekt „Pfloten weg!“, Schulangelegenheiten sowie die Umgestaltung des Spielplatzes „Stargarder Straße“ in Pansdorf (Bericht der Verwaltung) sind Themen, die auf der Tagesordnung stehen. Die öffentliche Sitzung findet im Bürgeraal des Rathauses statt. Beginn ist um 18 Uhr.

famila
besser als gut!

Wir wünschen unseren Kunden und Gästen
frohe Pfingsten und ein paar erholsame
Feiertage an der Ostsee.

Ihr Famila - Team

Höppnerweg 8
23669 Tdf. Strand

Tel.: 04503-70 34 0

Fax: 04503-70 34 39

Unsere Öffnungszeiten über Pfingsten:

Montag bis Samstag von 07⁰⁰ – 21⁰⁰ Uhr
Pfingstsonntag und -montag von 12⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr

Kiwanis Jazz-Frühshoppen im Kolosseum: OGT Big Band spielt für guten Zweck

Lübeck/Tdf. Strand. Der Kiwanis Club Lübeck veranstaltet am Pfingstmontag, dem 25. Mai, einen Jazz Frühshoppen im Kolosseum in Lübeck, den sich alle Fans von Bigband-Musik unbedingt merken sollten. Am Start sind die Bigband des Ostsee Gymnasiums Timmendorfer Strand (kurz OGT Big Band), die Johanneum-Big-Band und die Bigband der Lübecker Hochschulen, „Salt Peanuts“.

Den Auftakt des Frühshoppens macht die OGT Big Band und wird mit einer guten Mischung aus Blues- und Rocknummern zu Beginn ordentlich einheizen. Die OGT Big Band wurde 1999 von Dr. Axel Ster gegründet und ist mittlerweile mehrfach bei Jazz Baltica aufgetreten. Auslandskonzertreisen führten die Gruppe in die USA, nach Schweden und mit Nils Landgren ging es auf Japan Tour.

Als zweiter Set folgt die Big Band

des Johanneums zu Lübeck. Mittlerweile existiert dieses Ensemble seit seiner Gründung im Jahre 1987 durch Hartmut Jung fast 40 Jahre und ist in Schleswig-Holstein eine Institution in Sachen Jazzförderung und Nachwuchsbildung.

Mit ihrem Bandleader Sven Klammer präsentieren die „Salt Peanuts“ im dritten Set ein breites Bigband-Repertoire, stilistisch erwartet das Publikum ein Mix aus unterschiedlichen Bigbandgenres wie Swing, Latin, Funk und AfroCuban gepaart mit hoher Energie und Virtuosität. „Über ein volles Haus würde sich der Kiwanis Club sehr freuen“, so der Initiator des Jazz Frühshoppens, Hartmut Jung. Mit dem Erlös des Konzerts möchte der Kiwanis Club Lübeck Jugendliche und junge Menschen unterstützen und fördern. Die Veranstaltung findet im Kolosseum zu Lübeck statt und beginnt um 11 Uhr. In den Pau-

sen sind Gastronomie und Getränke verfügbar. Tickets zu 15 Euro und 8 Euro ermäßigt gibt es an den übli-

chen Vorverkaufsstellen, über Lübeck-Ticket, auf der Homepage des Kolosseums und an der Tageskasse.



Die OGT Big Band aus Timmendorfer Strand spielt für den guten Zweck im Kolosseum in Lübeck. (Foto: hfr)

Vollverampelung soll Verkehrssicherheit erhöhen:

Neue Ampelanlage nach Verzögerungen endlich fertiggestellt

Niendorf/Ostsee. Am 2. März, eine Woche später als geplant, starteten die Bauarbeiten für die neue Am-

pelanlage an der Kreuzung B 76/Hafenstraße/Vogelpark-Parkplatz in Niendorf/Ostsee. Seit dem 12. Mai

ist der Ampelneubau nun endlich fertiggestellt. Eigentlich sollten die Bauarbeiten bereits am 2. April – rechtzeitig vor Ostern – beendet sein. Daraus wurde aber nichts und der für den Bau zuständige Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr (LBV.SH) verlängerte die Dauer der Baumaßnahme gleich zweimal. Auch der zweite, anberaumte Termin zur Fertigstellung (zum 30. April) konnte die ausführende Baufirma nicht einhalten. In der vergangenen Woche wurde die neue Ampelanlage schließlich abgenommen und die Vollsperrung der Hafenstraße aufgehoben.

Die B 76 war während der Bauzeit in Richtung Scharbeutz und in Rich-

tung Travemünde voll befahrbar und aus Gründen der Verkehrssicherheit und des Arbeitsschutzes war ein Abbiegen von der B 76 in die Hafenstraße beziehungsweise von der Hafenstraße auf die B 76 nicht möglich. Die Hafenstraße war an der Baustelle voll gesperrt. Der Verkehr auf der B 76 wurde mit 30 Stundenkilometern am Baubereich vorbei geführt.

Die neue Ampelanlage soll die Verkehrssicherheit an der viel befahrenen Kreuzung erhöhen und den Unfallschwerpunkt dort beseitigen, dafür wurde der Knotenpunkt jetzt ganz signalisiert.

Die Gesamtkosten von gut 190.000 Euro trägt der Bund.



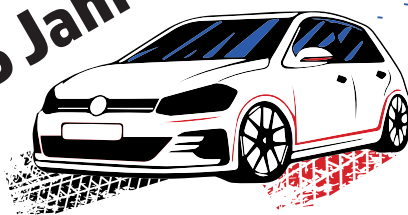
Nachdem die neue Ampelanlage an der Kreuzung B 76/Hafenstraße/Vogelpark-Parkplatz in der vergangenen Woche fertiggestellt wurde, läuft der Verkehr auch wieder über die Hafenstraße zur B 76 und umgekehrt.

Spielenachmittag für Jung & Alt

Bad Schwartau. Die Stadtjugendpflege „Alte 12“ lädt Kinder, Jugendliche und Seniorinnen und Senioren am Freitag, dem 5. Juni, von 14.30 bis 17.30 Uhr zu einem „Spielenachmittag Jung & Alt“ im Kinder- und Jugendzentrum „Alte 12“, Schulstraße 12, in Bad Schwartau ein. Es soll ein schöner Nachmittag

der Generationen werden, an dem wir miteinander spielen, reden und lachen, Kaffee trinken (oder Limo, Cola, etc.) und Kuchen/Kekse essen. Anmeldung und Rückfragen bitte an das Kinder- und Jugendbüro unter Telefon 0451-2000760 oder per E-Mail an stadtjugendpflege@bad-schwartau.de.

25 Jahre



**FAHRSCHULE
BRÖMS**



Am 30.05.26 ab 11 Uhr feiern wir unser Jubiläum – mit allen aktuellen & ehemaligen FahrSchülern, Freunden, Bekannten & guter Laune.



Kommt vorbei und stoßt mit uns an – wir freuen uns auf euch!

Fahrschule Bröms · Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand

Sönke Jordt

GmbH & Co. KG

kostenlose Service-Nr.:

0800 - 567 38 00

**Kranverleih in Ihrer Region
Ratekau/Lübeck/Ostholstein**

- Maschinen- und Schwertransporte
- Abschlepp- und Bergungsdienst
- Industriemontage
- Betriebsumzüge
- Schwertransporte
- Kranarbeiten
- Begleitfahrzeuge



Tel. 04504-71124 • info@soenke-jordt.de • www.soenke-jordt.de



WOHIN ZU Pfingsten

Am Pfingstsonntag in der Trinkkurhalle:

KONZERT MIT DEM TRAVEMÜNDER SHANTY CHOR

Tdf. Strand. Der Travemünder Shanty Chor singt am Sonntag, dem 24. Mai, in der Rotunde der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand.

„Begleiten Sie uns auf eine musikalische Seereise von der Ostsee bis Kap Horn und wieder nach Hamburg zurück,“ so der Chor.

Die Shanties und Seemannslieder laden zum Mitsingen ein und somit zu einem netten Abend. Der Travemünder Shanty Chor freut sich auf viele Besucher.

Beginn ist um 19.30 Uhr, Karten sind an der Abendkasse für 12 Euro erhältlich, Getränke zu kleinem Preis. „Der Chor und die Combo sind gut aufgelegt und starten mit Ihnen in die neue Konzertsaison.“



– Anzeige –

– Anzeige –

Landgestüt Traventhal:

21. Oldtimertreffen mit Teile-, Antik- und Trödelmarkt

Traventhal. Das Treffen gilt in der Szene als eines der schönsten Norddeutschlands: Der Antik- und Teilemarkt auf dem Landgestüt Traventhal ist für viele Gäste ein echter Anziehungspunkt.

Neben dem schönen Ambiente liegt der Erfolg in der Zwanglosigkeit dieses Treffens. Es wird keine Anmeldegebühr erhoben. Bunt gemischt steht dann die ganze Oldtimerparade auf dem großen Reitplatz und im Innenhof des Gestütes. Pfingstmontag rollen zusätzlich die amerikanischen Oldies zum US-Special an.

Es gibt Live-Musik mit Rock the Bob, Andrea von Rehn und Santa. Die Barockreiter-Gruppe „Doma Clasica“ kommt an beiden Tagen mit ihren Pfer-

den, um das Motto „Edle Rösser begegnen edlen Karossen“ ins Bild zu setzen. Es wird gefachsimpelt, der Speedway Weltmeister und Tuner-Spezialist Egon Müller wird vor Ort sein, man kann die Museums-Wirtschaft, Wunderkammer und Sonderausstellungen besuchen. Ausführliche Infos sind auf der Web-

site unter www.landgestuet-traventhal.de.

Das Oldtimertreffen findet am 24. und 25. Mai (Pfingsten) von 9 bis 18 Uhr statt. Der Eintritt beträgt 13 Euro (jede Eintrittskarte ist ein Los für ein Apple iPhone 17 Pro Max), Kinder bis 12 Jahre sind frei. Parken kann man kostenlos am Gestüt.



LANDGESTÜT TRAVENTHAL
21. Oldtimer-Treffen Pfingsten
 Teile- Trödel- & Antikmarkt
 Barock-Reiter Live-Musik
24. + 25. Mai
 23795 Traventhal (bei SE) • www.landgestuet-traventhal.de
 HISTORISCHER HENGSTSAAL

Anzeigensonderveröffentlichung

Hotel-Restaurant Wennhof
 Seestraße 62 • Scharbeutz
 Tel.: 04503-35280

Mittagstisch - täglich wechselnde Tagesgerichte · Mo. - Fr. von 11.30 - 16.00 Uhr
 normale Portion **10,50 €** oder **XXL 12,90 €**

GRILLBUFFET
 jeden Fr. von 17 bis 19.15 u. 19.30 bis 21 Uhr **p.P. 22,90** - soviel Sie mögen -
 Fr., 29. Mai: **LIVE-MUSIK**
 Mayck Corner spielt Evergreens, Rockballaden...

sky Sportsbar · Wein- & Bierstube
 „Der Kutscher“ ist geöffnet:
 Do.-Sa. 15 - 24 Uhr und So. ab 12 Uhr
 Tel. 01520/3760365

Mein Strandhaus
 FRIEDRICHSRUH ★★★
Die Spezialisten der Gaumenfreuden

Wir wünschen allen ein sonniges, frohes Pfingstfest!

Niendorf · Strandstraße 65-67 · Telefon 04503-8950
www.friedrichsruh.de

PFINGSTBUFFET
PFINGSTSONNTAG 24.05.2026
 12:00-15:00 & 17:00-21:00 UHR
 verschiedene Vorspeisen & Salate, griechische Fleischspezialitäten, vegetarische Gerichte & Nachspeisen

Etutiner Straße 12, 23626 Ratekau
 04504 - 71 490 20
 Täglich: 12-14:30 & 17-22 Uhr,
 Mittwoch Ruhetag -
www.piato-ratekau.de

PIATO
 GREEK RESTAURANT

Jetzt Tisch reservieren!

DIE SCHÖNSTEN IDEEN FÜR IHREN AUSFLUG

Genuss, Musik und Weinvielfalt über Pfingsten: WEINFEST VOM 21. BIS 25. MAI IM NIENDORFER HAFEN



Über Pfingsten findet an fünf Tagen – von Donnerstag bis Pfingstmontag – das beliebte Weinfest im Niendorfer Hafen statt. (Foto: Veranstalter)

Niendorf/Ostsee. Von Donnerstag, den 21. Mai, bis Pfingstmontag, den 25. Mai, verwandelt sich der Hafen von Niendorf/Ostsee in eine stimmungsvolle Genussmeile für Weinliebhaber und Freunde geselliger Atmosphäre. Fünf ausgewählte Winzer präsentieren an diesen Tagen ihre erlesenen Weine aus fünf unterschiedlichen Weinbaugebieten und laden dazu

ein, die Vielfalt deutscher Weinkultur zu entdecken. Die teilnehmenden Winzer kommen aus Rheinhessen, von der Pfalz, Mosel, Nahe und aus Franken an die Ostsee. Auch kulinarisch hat das Weinfest einiges zu bieten: Ein abwechslungsreiches Angebot an Speisen sorgt für den passenden Genussmoment zu jedem Glas Wein und rundet das Erlebnis harmonisch ab.

Für die richtige Stimmung sorgt zudem ein abwechslungsreiches Live-Musikprogramm, das von René Kleinschmidt moderiert wird. Verschiedene Künstler begleiten die Besucher durch die Tage und Abende und schaffen eine entspannte festliche Atmosphäre zwischen maritimer Hafenromantik und Sonnenuntergang.

Zum Auftakt am Donnerstag, dem 21. Mai, darf sich das Publikum ab 18.30 Uhr auf „Pianoman“ Klaus Porath freuen. Am Freitag, dem 22. Mai, gibt es „Sounds of Elvis“ mit Entertainer Tom Miller. Am Samstagabend (23. Mai) wird das Duo „Tamera & Herby“ das Publikum mit einem bunten Musik-Mix bestens unterhalten und am Pfingstsonntagabend (24. Mai) steht Sängerin Julie Mensah als weiteres, musikalisches Highlight auf der Bühne.



LAKEHOUSE 54
TIMMENDORFER STRAND

Direkt am Hemmelsdorfer See

Fischräucherei
Bistro - Bar
Fischgerichte
Wildgerichte
u.v.m.

TEL. 0157-54073525
www.lakehouse54.de
@ lakehouse54.official



täglich ab 12 Uhr geöffnet

Am Pfingstmontag, dem 25. Mai, sorgt Klaus Porath mit seinem Schifferklavier am Nachmittag für die passende Musik zum Ausklang des fünftägigen Weinfestes im Niendorfer Hafen.

Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag, jeweils von 15 bis 22 Uhr, Samstag und Sonntag jeweils von 14 bis 22 Uhr und Montag von 14 bis 20 Uhr. Live-Musik gibt es von Donnerstag bis Pfingstsonntag – abends jeweils von 18.30 bis 21.30 Uhr. Tagsüber und jeweils zum Ausklang sorgt DJ René für die passende Musik zum Verweilen und Genießen.

KLINGBERGER DORFFLOHMARKT

Klingberg. Am Pfingstsonntag, 24. Mai, findet in Klingberg über das ganze Dorf ein Flohmarkt statt. Unter organisatorischer Leitung des Dorfvorstands sind alle Klingberger aufgerufen, ihre Dachböden und Keller nach gut Erhaltenem und noch-Verkaufbarem zu durchforsten und auf dem eigenen Grundstück in der Zeit vom 10 bis 16 Uhr zum Verkauf anzubieten. Jenny Hein vom Klingberger Dorfvorstand teilt dazu mit: „Der Wunsch nach einem großen Dorfflohmarkt wurde so oft an uns herangetragen. Daher: Seid dabei und macht mit – es wird bunt, lebendig

und richtig schön. Mitmachen ist easy: Einfach per Mail anmelden und euren Stand mit einem Luftballon markieren. Etliche haben sich schon angemeldet, es dürfen aber gern noch viel, viel mehr werden.“ Vom Dorfvorstand wird dazu ein Ortsplan erstellt, auf dem unter „bit.ly/Klingberg“ alle Flohmarktstände verzeichnet sind. Weitere Infos zum Flohmarkt sind auf dem Instagram-Kanal „Klingberg_Kulturdorf“ einsehbar. Anmeldung und Fragen zur Teilnahme am Flohmarkt an: dorfvorstand-klingberg@web.de.

Wir wünschen unseren Gästen sonnige und schöne Pfingsttage!

TAVERNA HELLAS
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

NIKOLETTA-PLATTE Putenbrust u. Schweinefilet, Schweine- u. Lammkotelett, Suvlaki, mit Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat	22,- €
GEORGIOS-PLATTE 1 Lammsteak, 1 Rumpsteak, 1 Lammfilet mit Kräuterbutter, Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat	23,- €

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag Ruhetag | Dienstag – Samstag 17.00 – 22.00 Uhr
Sonntag 11.30 – 14.00 & 17.00 – 21.30 Uhr
Unsere Küche schließt immer ca. 30 Minuten vorher

Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | www.taverne-hellas.com

DER WEG LOHNT SICH!

WIR STELLEN UNSER EIS SELBST HER!

CAFÉ EIS MEER

Wir wünschen ein frohes Pfingstfest!

Am Strande 1, Sierksdorf

Restaurant zum MOORTEICH

Bei uns bekommen Sie **gutbürgerliche Küche**

– Mittwoch Ruhetag –

Scharbeutz-Klingberg
Uhlenflucht 24
Tel. 04524 / 17 78 | Fax 9790

Trotz Entgeltanpassung deutlicher Mitgliederzuwachs

Ahrensböck. Die zum 1. März vorgenommenen Anpassungen der Entgelte für die Gemeindebücherei Ahrensböck haben bislang nicht zu dem vielfach befürchteten Rückgang der

Leser- und Mitgliederzahlen geführt. Gleichzeitig wurde im Rahmen der Neuregelung ausdrücklich sichergestellt, dass Kinder, Auszubildende und Studierende die Gemeindebü-

cherei weiterhin entgeltfrei nutzen können. Insgesamt zeigt sich aktuell eine deutlich positive Entwicklung. Zum Zeitpunkt der Entgeltanpassung verfügte die Gemeindebücherei über 380 Leserinnen und Leser. Mit Stand heute liegt die Zahl bei 448. Dies entspricht einem Zuwachs von 68 Leserinnen und Lesern beziehungsweise knapp 18 Prozent.

Im Vorfeld der politischen Beratungen waren wiederholt Bedenken geäußert worden, dass die Erhöhung der Entgelte zu spürbaren Rückgängen bei den Mitgliedschaften führen könnte.

Seitens der Verwaltung wurde hingegen bereits im Rahmen der Beratungen der politischen Gremien mehrfach darauf hingewiesen, dass insbesondere die Attraktivität und Qualität des Angebotes für viele Nutzerinnen und Nutzer eine entscheidendere Rolle spielen würden, als die vorgenommenen Anpassungen der Entgelte.

Gleichzeitig sind auch Austritte zu verzeichnen gewesen. Dabei handelt es sich um fünf erwachsene Paare im Rahmen von Familienmitgliedschaften sowie zwei weitere einzelne Erwachsene.

Insgesamt betrifft dies somit zwölf erwachsene Mitglieder. Ob hierbei die Entgeltanpassungen ursächlich waren, kann seitens der Verwaltung nicht abschließend beurteilt werden, erscheint jedoch naheliegend.

Die insgesamt positive Entwicklung dürfte auf mehrere Faktoren zurück-

zuführen sein.

Besonders hervorgehoben wird hierbei das Engagement des Fördervereins AhrensBook e.V. Durch Veranstaltungen, Öffentlichkeitsarbeit sowie zahlreiche neue Ideen und Aktivitäten trägt der Verein wesentlich dazu bei, die Gemeindebücherei als lebendigen, kulturellen und sozialen Treffpunkt in Ahrensböck weiterzuentwickeln und neue Leserinnen und Leser zu gewinnen.

Ein besonderer Dank gilt dabei ausdrücklich den zahlreichen ehrenamtlich Aktiven des Fördervereins, die mit großem persönlichem Einsatz, Kreativität und Engagement dazu beitragen, die Bücherei zu stärken und das kulturelle Leben in der Gemeinde aktiv mitzugestalten.

Die aktuellen Zahlen zeigen aus Sicht der Verwaltung deutlich, dass Investitionen in Qualität, Engagement und öffentliche Wahrnehmung Wirkung entfalten und die Gemeindebücherei weiterhin auf großes Interesse in der Bevölkerung stößt.

Nichtsdestotrotz wird es weiterhin Aufgabe aller Verantwortlichen bleiben, die hohen Betriebskosten beziehungsweise die jährliche Unterdeckung der Betriebskosten in Höhe von rund 100.000 Euro durch geeignete Maßnahmen schrittweise zu reduzieren.

Nur so kann der Betrieb der Gemeindebücherei auch langfristig und nachhaltig für die Zukunft unseres Gemeinwesens gesichert werden.

Dorffest 2026:

Dorfvorstand Ratekau bedankt sich



für unser Fest. Wir freuen uns natürlich über weitere Spenden, die wir für das Dorffest gut gebrauchen können, aber auch für die SeniorInnen-Weihnachtsfeier, die ebenfalls in diesem Jahr wieder stattfinden wird“, so Maria Pristawik aus dem Dorfvorstand Ratekau. „Wir freuen uns über jede Spende und sagen vielen Dank.“

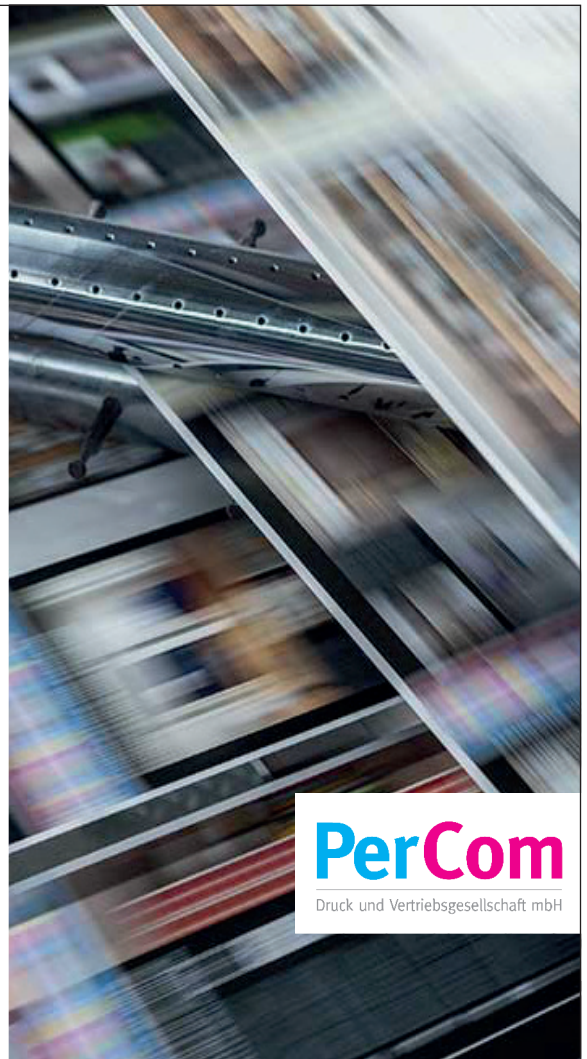
Wer die Arbeit des Vorstands ebenfalls unterstützen möchte, spendet an: Gemeinde Ratekau, Sparkasse Holstein IBAN: DE35 2135

Ratekau. Der Dorfvorstand der Dorfschaft Ratekau (Foto) veranstaltet am Samstag, dem 20. Juni, das Dorffest 2026 und bedankt sich schon jetzt bei allen bisherigen Spendern. „Wir sind überwältigt, von der Freude und Unterstützung

2240 0031 0000 45, BIC: NOLA-DE21HOL. Der Verwendungszweck lautet „DV00000003“, Spendennachweise stellt bei der Gemeinde Ratekau Annika Gablowski (Finanzverwaltung) aus. Kontakt per E-Mail an annika.gablowski@ratekau.de.

Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



PerCom
Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz

Premiere mit Meerblick:

TRAVEMÜNDE SINGT zu Pfingsten

Travemünde. Bühne frei für Stimmen am Meer: Mit TRAVEMÜNDE SINGT startet vom 21. bis 25. Mai ein neues Veranstaltungsformat im Seebad – und das passend zum langen Pfingstwochenende. Direkt an den Strandterrassen erleben Gäste und Einheimische fünf Tage lang ein musikalisches Programm zwischen

bis hin zu etablierten Ensembles, von klassischen Einflüssen bis zu modernen Interpretationen. „Gemeinsam singen, gemeinsam erleben – genau darum geht es bei TRAVEMÜNDE SINGT“, sagt Christian Martin Lukas, Geschäftsführer der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH. „Wir bringen Stimmen,

tys treffen auf moderne Pop-Arrangements, internationale Chormusik auf kraftvollen Gospel. Maritime Traditionen stehen gleichberechtigt neben zeitgemäßen Sounds, während Acoustic-Interpretationen und jazzige Klänge den musikalischen Bogen bis zum entspannten Ausklang spannen. So entsteht über fünf Tage hinweg ein abwechslungsreicher Klangteppich, der die Strandterrassen immer wieder neu klingen lässt. Für entspannten Musikgenuss laden Liegestühle rund um die Bühne sowie die Logenplätze auf den Strandterrassen zum Zurücklehnen und Verweilen ein. Entlang der Strandpromenade sorgen vielfältige gastronomische Angebote für das passende Urlaubsfeeling – von herzhaften Klassikern bis hin zu süßen Leckereien. Begrünte Aufenthaltsbereiche mit stimmungsvoller Dekoration schaffen zusätzliche Wohlfühlorte, während eine Bar mit kühlen Getränken und sommerlichen Cocktails den musikalischen Tag genussvoll abrundet.

TRAVEMÜNDE SINGT ist eine Veranstaltung der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM) in Kooperation mit bajazzo. Öffnungszeiten des Festivals: 21. Mai von 14 bis 21 Uhr, vom 22 bis 24. Mai von 11 bis 21 Uhr und am 25. Mai von 11 bis 19 Uhr.



Der Passat Chor tritt im Rahmen von „Travemünde singt“ am Sonntag, dem 24. Mai, von 12 bis 14 Uhr an den Strandterrassen auf. (Foto: KEV)

Tradition und Moderne – offen, nahbar und mit echtem Küstenflair. Der Eintritt ist frei. Die Strandpromenade wird dabei zum Treffpunkt für gemeinsames Erleben: Hier wird nicht nur zugehört, sondern auch mitgesummt, mitgewippt und mitgesungen. Chormusik zeigt sich in Travemünde bewusst facettenreich – von jungen Stimmen

Menschen und das Meer zusammen und schaffen so am langen Pfingstwochenende besondere Augenblicke direkt an der Ostsee.“ Ein Blick ins Programm macht die Bandbreite deutlich: Frische Kinderchöre eröffnen das Festival mit lebendiger Energie, gefolgt von sommerlichen Latin-, Funk- und Souklängen. Norddeutsche Shan-

Infoveranstaltung „Bezahlbarer Wohnraum dringend gesucht!“:

Anmeldung bis heute möglich

Stockelsdorf. Bezahlbarer Wohnraum ist heute knapper denn je. Für viele Menschen ist die Suche nach einer bezahlbaren Wohnung längst zu einer zentralen sozialen Frage geworden. Steigende Mieten, fehlende Angebote und wachsender Druck auf Familien, Senioren und Alleinlebende zeigen: Es ist Zeit, zu handeln. Deshalb laden die Landtagsabgeordnete Sandra Redmann (SPD) mit Carsten Büll und Anisa Wichelmann, Ortsvereinsvorsitzende der SPD-Stockelsdorf, dazu ein, gemeinsam über die aktuelle Lage zu sprechen und vor allem über konkrete Wege zu mehr bezahlbarem Wohnen. Die Veranstaltung findet am Dienstag, dem 26. Mai, von 19 bis 21 Uhr im Rathaussaal in Stockelsdorf, Ahrensböcker Straße 7, statt. Junge Familien finden trotz intensiver Suche oft jahrelang kein Zuhause, das sie sich leisten können. Ältere Menschen,

die sich verkleinern möchten, scheitern am fehlenden Angebot kleiner, bezahlbarer Wohnungen. Gleichzeitig steigen die Mieten auch in Ostholstein weiter. Wie lässt sich gegensteuern? Welche Möglichkeiten gibt es in den Kommunen und dem Land, um bezahlbaren Wohnraum zu schaffen und zu sichern? Was muss Politik tun? Und welche konkreten Lösungen sind jetzt realistisch und umsetzbar? Diese Fragen werden diskutiert mit: Dietmar Walberg, Geschäftsführer ARGE-SH Arbeitsgemeinschaft für zeitgemäßes Bauen GmbH. Dietmar Walberg gilt als einer der renommiertesten Experten im Bereich der angewandten Bauvorschriften, speziell zum Thema Baukosten im Wohnungsbau in Deutschland. Thomas Hölck, wohnungsbaupolitischer Sprecher der SPD-Landtagsfraktion. Fabian Weist, Geschäftsführer Woh-

nungsbaugesellschaft Ostholstein mbH. Anmeldungen werden bis zum 20. Mai unter Telefon 0174/7355871 oder per E-Mail an wahlkreis.redmann@gmail.com entgegengenommen.

„Rente der Zukunft“:

Podiumsdiskussion in Stockelsdorf

Stockelsdorf. Der Seniorenbeirat der Gemeinde Stockelsdorf lädt am Mittwoch, dem 27. Mai, um 17 Uhr zu einer Podiumsdiskussion zum Thema „Rente der Zukunft“ in den Rathaussaal Stockelsdorf, Ahrensböcker Straße 7, ein. Auf dem Podium erwartet werden Bettina Hagedorn (SPD) MdB, Sebastian Schmidt (CDU) MdB, Alfred

Bornhalm, Landesvorsitzender des Sozialverbandes Deutschland (SoVD), sowie Reiner Heyse, Herausgeber des Blattes „Rentenzukunft“. Anmeldungen bis zum 22. Mai nimmt der Beiratsvorsitzende Jürgen Fischer unter Telefon 0451/494036 oder per E-Mail an seniorenbeirat@stockelsdorf.de entgegen.

BEDACHUNG
LUTZ & ROSENBERG GBR

Ihr Dachdecker von der Elbe bis zur Ostsee

Dachdeckermeister L&R HAT NOCH TERMINE FREII!

Ihr zuverlässiger Partner rund ums Dach, Fassade & Keller

- Reparaturen aller Art zu fairen Festpreisen
- Kostenlose Beratung vor Ort
- Sturmschäden/Reparaturen sofort
- Gerne übernehmen wir auch kleine Aufträge

www.LR-bedachung.de ☎ 0157/30131443

K HORST D. KNOOP
Geschäftsführer: Thomas Knoop
MALERMEISTER

Frohe Pfingsten

Malerarbeiten
innen & außen am Haus
Wärmedämmverbundsysteme

23669 Timmendorfer Strand
Störtebekerweg 15a
Tel. (0 45 03) 3 18 51
malerknoop@t-online.de

Wir wünschen unseren Kunden sonnige Pfingsttage!

Unser Pfingst-Angebot:

Wäsche Nr. 1:
Vorwäsche, waschen, polieren (ShineTecs) und trocknen **statt 15,95 € jetzt 14,- €**

vom 20.5. bis 31.5.2026

045 24 / 7 48 60
Lübecker Straße 31 · 23684 Pönitz

Shell Station Pönitz

© PM-Druck GmbH

Öffentliche Aufführungen in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Die Kinder und Jugendlichen der Theater-AG der Stadtjugendpflege der Stadt Bad Schwartau („Alte 12“) haben wieder einmal fleißig Ideen und Phantasien ausgetauscht und viel geprobt. Es wurden Szenen improvisiert, Texte für Dialoge und Monologe geschrieben, Bühnenbildelemente gebaut und Kostüme passend zu den jewei-

ligen Rollen ausgesucht. Nun sind alle herzlich eingeladen, sich das selbst entwickelte Theaterstück „Die Zauberbohne und der magische Apfel“ anzuschauen. Das Theaterstück erzählt die Geschichte eines jungen Mannes, der vergessen hat, das Freundschaft und Ehrlichkeit im Leben wichtig sind. Manchmal ist es einfacher, den

leichteren Weg zu wählen, doch dann kommt jemand zu dir und stellt dich vor die Wahl. Wie entscheidest du dich? Können uns die Menschen und die magischen Wesen zurück auf den richtigen Weg bringen? Die öffentlichen Aufführungen sind kostenlos und finden wie folgt statt: Freitag, 29. Mai, um 19 Uhr und am Samstag, 30. Mai, um 18 Uhr in der

Krummlandhalle, Schulstraße 8, Bad Schwartau. Der Einlass ist jeweils 30 Minuten vor Beginn. Weitere Informationen gibt es im Kinder- und Jugendzentrum, „Alte 12“, Schulstraße 12, in Bad Schwartau, telefonisch unter 0451/2000-760 oder per E-Mail: stadtjugendpflege@bad-schwartau.de.

Anzeige

Anzeige

20 Jahre Rohweder Abbruch- und Rückbautechnik

Pansdorf. Die Pansdorfer Firma Rohweder Abbruch- und Rückbautechnik feiert am Mittwoch, dem 20. Mai, ihr 20-jähriges Bestehen. Sven Rohweder (45) gründete im Jahr 2006 seine eigene Firma mit dem Fachgebiet Abbruch- und Rückbauarbeiten. „Unsere Familie hat bereits in den 50er Jahren mit einem Kiesgruben- und Fuhrbetrieb begonnen. Mein Vater machte sich 1980 damit selbstständig und im Laufe der Jahre kamen immer mehr Abbruchvorhaben hinzu“, so Sven Rohweder, der gelernter Land- und Baumaschinenmechaniker ist. „Dieses Fachgebiet hat mir immer viel Spaß bereitet und ich habe mein Hobby zum Beruf gemacht“, fügt er hinzu. Seit der Gründung befand sich der Betrieb am Standort Voßberg direkt neben der väterlichen Firma, die bis heute den Bereich Erdarbeiten ausführt. Aufgrund der beschränkten Platz-

möglichkeiten war schnell klar, dass ein größeres Areal hermusste. So wurde das ehemalige Gelände des Kalksandsteinwerks in der Sarkwitzer Straße erworben und nach umfangreichen Planungen und Sanierungsmaßnahmen 2015 in Betrieb genommen. Hier entstand eine zweite Anlage nach Bundes-Immissionsschutzgesetz, wodurch ein großer Beitrag zu Umweltschutz und Ressourcenschonung gemäß Kreislaufwirtschaft geleistet wird. Alle Materialien, die beim Abbruch eines Gebäudes anfallen, werden recycelt, aufbereitet oder fachgerecht entsorgt. Durch eigene Bauschuttzubereitungsanlagen, Sieb- oder Sortieranlagen ist Firma Rohweder in der Lage, Recyclingbaustoffe in verschiedenen Körnungen, Füllsand oder auch gesiebten Mutterboden herzustellen und für neue Bauvorhaben wieder zu verwenden. „Durch die Zertifizierung gemäß

der 2023 in Kraft getretenen Ersatzbaustoffverordnung, kurz EBV, können wir nachweisen, dass unsere mineralischen Ersatzbaustoffe von bester Qualität sind“, sagt Maïke Rohweder, die sich in dem Betrieb um alles Organisatorische kümmert.

„Eine regelmäßige Eigen- und Fremdüberwachung regelt den Umgang mit den Baustoffen. Dies bedeutet mehr Bürokratie und Dokumentation sowie Schulung der Mitarbeiter“, ergänzt die Prokuristin. Auch hinsichtlich der fachgerechten Sanierung von Schadstoffen ist Firma Rohweder gut aufgestellt. Seit 2009 dürfen Asbest und andere gefährliche Stoffe selbst fachgerecht zurückgebaut und entsorgt werden. Das 12-köpfige Team um Sven Rohweder und seine Frau kümmert sich von der Baufeldräumung zu Beginn, über den Abbruch des Bestandsgebäudes bis hin zum Erdbau und den Entwässerungsarbeiten um alles für den Neubau. „Bei uns bekommt der Kunde alles aus einer Hand. Wir haben in den letzten Jahren gemerkt, wie wichtig eine gute Erreichbarkeit und der direkte Kontakt mit den Kunden ist. Wir setzen unser Hauptaugenmerk auf Qualität in der Ausführung und Zuverlässigkeit“, so der Firmenchef, der auch Mitglied im Deutschen Abbruchverband ist.

„Eine gute Auftragslage, besonders an der Ostseeküste, lässt uns positiv in die Zukunft blicken“, so Sven Rohweder, der hauptsächlich mit seinem Team in Ostholstein, Lübeck, Stormarn und Hamburg unterwegs ist. Rohweder Abbruch- und Rückbautechnik hat in den letzten Jahren

viele Gebäude abgerissen. Darunter gutzude Einfamilienhäuser, Sporthallen, Hotelanlagen, Mehrfamilienhäuser, Brandschäden oder wie zuletzt das berühmte „Haus Seeblick“ an der Steilküste. Doch in diesen Tagen erinnert sich Sven Rohweder auch besonders gern an frühere Zeiten zurück: „Mein erster großer Abbruch war das Café Keese in Niendorf an der Ostsee, ein Ort mit historischer Bedeutung.“ Heute findet man in der Firma fast ausschließlich Lieberr Maschinen und Geräte. Der Fuhrpark ist in den letzten Jahren stetig gewachsen, denn so kann Sven Rohweder für alle Herausforderungen auf verschiedensten Baustellen gewappnet sein.

Auch ein sogenannter Abbruchvorhang ist in dem Bestand von den Rohweders. Diesen habe er in mühevoller Eigenarbeit selbst hergestellt. Mit dem Vorhang ist es möglich, bei enger Grenzbebauung oder dicht am laufenden Verkehr abzubrechen. Schon öfter sei der Vorhang, der mit einem großen Mobilkran gehalten wird, zum Einsatz gekommen und hat für neugierige Blicke von Passanten gesorgt. Der kommenden Zeit sieht Sven Rohweder optimistisch entgegen: „Wir haben tolle Kunden und scheuen uns nicht vor neuen Herausforderungen.“ Ein bisschen stolz ist er dann doch, als er die letzten 20 Jahre Revue passieren lässt. „Wir haben uns viel aufgebaut und einen soliden Betrieb geschaffen. Ich würde mich freuen, wenn eines unserer drei Kinder den Betrieb irgendwann fortführen möchte und genauso viel Spaß an der Arbeit hat wie ich.“

SEIT
20
JAHREN

Rohweder

Abbruch- und Rückbautechnik

Abbruch und Rückbau
Schadstoffsanierung • Erdbau
Recycling • Containerdienst • Baustoffe



**Wir bedanken uns bei unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden
für ihr Vertrauen und freuen uns
auf weiterhin gute Zusammenarbeit!
Ihre Familie Rohweder und Mitarbeiter**

Rohweder Abbruch- und Rückbautechnik
Sven Rohweder e.K.

Sarkwitzer Straße 34 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04 / 7 83 98 88 · www.rohweder-abbruch.de



Feiern heute das 20-jährige Firmenbestehen: Sven und Maïke Rohweder mit ihren drei Kindern. Foto: privat/hfr

Action trifft Entspannung:

„Baltic Wave Summer Lounge“ bringt hawaiianische Vibes und Action nach Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Mit der Eröffnung der „Baltic Wave Summer Lounge“ erhält Timmendorfer Strand eine neue Location, die Sport, Lifestyle und Entertainment miteinander vereint. Am 22. Mai feiert das Projekt ab 18 Uhr sein Season Opening am Seepferdchenbrunnen der Kurpromenade und begrüßt seine Gäste zu BBQ, Beats und Baltic Drinks. Ab dem 23. Mai bis zum Saisonende steht die Summer Lounge den Besuchern täglich offen und verspricht ein außergewöhnliches Erlebnis direkt am Timmendorfer Strand.

Surfen, Fliegen, Genießen

Powered by Sports-Dome bietet die Location folgende Herzstücke: Eine stationäre Wellenreitanlage, die sowohl erfahrenen Surfern als auch

Surfanfängern ein tolles Erlebnis im Herzen von Timmendorfer Strand bietet. Wer den Adrenalinkick in der Luft sucht, kann im Wingsuit-Simulator mittels VR-Technologie ein einzigartiges und in Deutschland noch nie dagewesenes Flugerlebnis genießen.

Für alle, die es ruhiger angehen möchten, bietet die Tiki Reef Bar der Summer Lounge im hochwertigen hawaiianischen Design den idealen Rückzugsort. Die Gäste erwartet eine vielfältige Auswahl an Cocktails, Longdrinks und Softgetränken, sowie diverse Snacks powered by Hotel The Flamingo/Restaurant Six Zero.

Der WM-Hotspot des Sommers

Besonders gut können in diesem



Die mobile Wellenreitanlage, das Highlight der „Baltic Wave Summer Lounge“, ist bereits am Seepferdchenbrunnen aufgebaut und wird am Freitag offiziell eröffnet. (Foto: Veranstalter)

Neue Online-Dienste im Rathaus:

Verlustmeldung Personalausweis und Befreiung von der Ausweispflicht

Stockelsdorf. Ab sofort stehen im Rathaus der Gemeinde Stockelsdorf zwei weitere Verwaltungsleistungen bequem online zur Verfügung.

„Personalausweis verloren? oder Erfüllung der Voraussetzungen für eine Befreiung von der Ausweispflicht?“ Jetzt können diese Anliegen einfach, schnell und unabhängig von Öffnungszeiten online erledigt werden. Ein großer Vorteil: Man spart sich den Weg ins Rathaus sowie mögliche Wartezeiten vor Ort.

Mit der Bereitstellung dieser sogenannten „Annex-Leistungen“ erweitert die Gemeinde Stockelsdorf ihr digitales Serviceangebot im Rahmen des Onlinezugangsgesetz (OZG). Ziel ist es, Verwaltungsleistungen

schrittweise digital, nutzerfreundlich und effizient zugänglich zu machen. Die neuen Online-Verfahren tragen dazu bei, den Verwaltungsaufwand zu reduzieren und Anträge schneller zu bearbeiten. Gerade im Falle eines verlorenen Personalausweises ist die zügige Online-Meldung ein besonderer Vorteil.

Bitte beachten: Für die Nutzung der Online-Dienste benötigt man eine BundID. Im Falle einer Verlustmeldung ist zusätzlich ein ELSTER-Zertifikat erforderlich, um die Identität sicher online nachweisen zu können. Die BundID ist ein zentrales Nutzerkonto, das bundesweit für zahlreiche Online-Verwaltungsleistungen eingesetzt wird.

Sommer auch WM-Spiele beim Public Viewing in der Baltic Wave Summer Lounge verfolgt werden. Auf einer hochauflösenden LED-Wand werden diverse Weltmeisterschaftsspiele live übertragen, sodass die „Baltic Wave Summer Lounge“ eine einzigartige Atmosphäre für Fußballfans bietet. An WM-Spieltagen wird es verlängerte Öffnungszeiten geben.

Über Baltic Wave:

Die Baltic Wave Timmendorfer Strand GmbH steht für modernes Beach-Entertainment. Zentral gelegen an der Kurpromenade am Seepferdchenbrunnen, bietet die Summer Lounge eine Mischung aus Sportattraktionen wie Wellenreiten und VR-Fliegen sowie hochwertige Gastronomie und Events.

Immobilien • Immobilien •

Immobilien • Immobilien •

RATEKAU, ORTSMITTE

1-Zi.-Wohnung mit Balkon
ca. 30 m², renoviert,
möbliert, kurz oder
langfristig zu vermieten.

Weitere Infos unter:
Tel. 01 71 / 83 18 40 4

Niendorf/O.: möbl. Ferienwohnung
als Zweitwohnung zu vermieten
Jahresvertrag, 1 Zi., getrennte Küche,
25 m², Parterre, Gartennutzung
[www.hausmemel.de/FeWo „Schwalbe“](http://www.hausmemel.de/FeWo_Schwalbe)
530,- € inkl. **Tel. 0 45 03 / 20 70**

Ich biete an:
Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank,
Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk.
Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

Hamburger suchen: Kleine Familie sucht gemütliches Haus an der Ostsee. Gerne Strandnähe. KP bis max. 675.000 €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

Handwerker für
Dach-, Fassaden und Malerarbeiten
führt kleine und große Arbeiten aus.
Tel. 0176-27 56 60 89

Hamburger suchen: Verliebtes Rentnerpaar (68+69J.) wünschen sich ETW max. 500m vom Wasser. 75-110m² mit Balkon. Bis max. 570.000,- €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

LOOSE firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, **Tel. 04503-7074470**
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, **Tel. 04503-881200**

Unsere Angebote:
www.loose-immo.com
info@loose-immo.com

CENTURY 21
Nolte Immobilien

IHR MAKLER VOR ORT!

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie

Dennis Nolte
Immobilienmakler IHK

Ich freue mich auf Sie!

0152/28807820

Wiesenweg 20
23669 Timmendorfer Strand

nolte@century21.de
nolte.century21.de

Jedes CENTURY 21 Büro ist rechtlich und wirtschaftlich ein selbständige Unternehmen.

ApOtheke PansdOrf

Im Dienste Ihrer Gesundheit

Mo-Fr 8.30-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr
Samstags 8.30-13.00 Uhr

www.Apotheke-Pansdorf.de, apothekepansdorf@t-online.de
Telefon 04504 71117, Telefax 04504 71118



LAACK Sanitär-Technik

Carsten Laack

Ihr Meisterbetrieb für Bäder und Heizungen
Voßbarg 1a · 23689 Pansdorf
Telefon: 0 45 04 / 6 71 76 · Fax: 6 72 05

Wasser
Wärme
Gas

sanitär
heizung
klima



futuretechnik

Eisser GmbH & Co. KG

0451-70 78 1880
www.futuretechnik.de

An der Au 4, 23611 Sereetz / Nahversorgungszentrum

Technischer Service für Heim und Mobil

Campingtechnik
Fernsehtechnik
Empfangstechnik
Elektrotechnik
Solartechnik
Telekommunikation
Reparaturen

VLH. Steuern?

Wir machen das.

GEPRÜFT NACH ZVL DIN 7700

Jetzt Termin sichern.



Beratungsstelle Pansdorf
Bahnhofstraße 2
23689 Pansdorf
☎ 04504 / 215 81 38
✉ christoph.juers@vlh.de

weiterer Standort:
Burg, Süderstraße 6b
23769 Fehmarn
☎ 04371 / 88 396 80
✉ christoph.juers@vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG. www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de



tischlerei BOEKHOFF

Eutiner Str. 45 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 70 89-10
info@tischlerei-boekhoff.de · www.tischlerei-boekhoff.de

möbelbau ■ innenausbau ■ parkett ■ fenster u. türen



Autolackier- & Karosseriefachbetrieb Michael Rehn

... wenn's lackiert sein soll!

Meisterbetrieb für Lackierungen und Unfallinstandsetzung
www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de

Voßbarg I
23689 Pansdorf
☎ 04504-3838
Fax 04504-5017
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015



SIEGMUND

Haus- und Grundstücksverwaltung
Immobilienvermittlung

Am Mühlenhang 30 · 23689 Pansdorf · Tel. 0 45 04 / 44 50
Fax 0 45 04 / 56 01 · www.siegmund-immobilien.de



SCHNOOR

Ausbildung zum Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d)

DU SUCHST EINE COOLE AUSBILDUNG?

55 JAHRE 1921-2026

Schnoor Kälte + Klimatechnik GmbH
Lübeck · Pansdorf · bewerbung@schnoor-gmbh.de · www.schnoor-gmbh.de

Werbegemeinschaft Pansdorf und Umgebung von 1984



Interessengemeinschaft des Handwerks und des Handels

Werbegemeins und Umgebun



Facklamm GmbH

Meisterbetrieb seit über 45 Jahren

www.facklamm-gmbh.de

GEBÄUDEREINIGUNG

Tel.: 04524/8757

Wir reinigen (fast) alles - rund um die Uhr

- fachgerecht • zuverlässig • zu günstigen Preisen •

QUALITÄTSVERBUND GEBÄUDEDIENSTE® Fierthstraße 32, 23684 Gleschendorf

„Facklamm GmbH“: Gebäudereinigung auf höchstem Niveau



Unternehmensinhaber Marco Facklamm (rechts), Bengt (2.v.li.) und Fynn Facklamm mit Verwaltungschefin Christine Facklamm (links).

Gleschendorf. Im Bereich der professionellen Gebäudereinigung steht der Name Facklamm seit 1975 für Zuverlässigkeit, Sauberkeit und Qualität. Mit ihren 150 Beschäftigten bietet die „Facklamm GmbH“ ihren Kunden ein breites Spektrum der Gebäudereinigung an, das die Planung und Durchführung von Reinigungsarbeiten in den unterschiedlichsten Bereichen vorsieht. Die Liste der Dienstleistungen ist dabei ausgesprochen lang: Angefangen bei der Beratung über die Unterhalts- oder Grundreinigung von Gewerbe, Handel und Gastronomie sowie Büro- und Verwaltungsräumen. Zu den Leistungen gehören auch die Übernahme von Reinigungsarbeiten in urlaubsbedingter Abwesenheit der eigentlichen Reinigungskräfte sowie die Reinigung von Solaranlagen ohne aufwändigen Gerüstaufbau. Aber auch die Reinigung von Wintergärten und Fenster gehören zum Leistungsumfang der Firma Facklamm und sind für die Mitarbeiter des anerkannten Meisterbetriebes kein Problem. „Unser kompetentes und freundliches Personal sorgt mit geprüften Produkten für einen einwandfreien Einsatz. Durch ständige Informationen über Techniken und Entwicklungen sind wir immer auf dem neuesten Stand, um unsere Kunden zufrieden zu stellen“, verspricht Firmengründer Marco Facklamm. Seit diesem Jahr sind die Söhne Fynn und Bengt Facklamm Geschäftsführer der Firma. Vater Marco und Mutter Christine sind weiterhin im Betrieb tätig. Kontakt: „Facklamm GmbH“, Fierthstraße 32, in Gleschendorf, Telefon 04524-8757, www.facklamm-gmbh.de.

Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!

- Kellersanierung
- Bauwerksabdichtung
- Balkonsanierung
- Balkonbeschichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadensanierung
- Flachdachabdichtung
- Bautrocknung

0 45 04 - 47 70
23689 Pansdorf | www.flink-abdichtung.de



Fritz Flink
Meisterbetrieb seit 40 Jahren
ABDICHTUNGSTECHNIK ZIMMEREI GmbH

FLIESEN DESIGN

MEISTERBETRIEB
Timmendorfer Strand

Ausführung von Fliesenarbeiten
Bodenbelagsarbeiten mit Designvinylbelag
Ausführliche Fliesenberatung
in unserem Showroom

Tel. 0 45 03 - 70 77 401
info@fliesen-design.com · www.fliesen-design.com

chaft Pansdorf ng von 1984



TH TISCHLERMEISTER
THOMAS HARNACK

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · STRANDKÖRBE

Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!
Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf
Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · www.harnack-luschendorf.de

Anzeige Anzeige

„Tischlerei Thomas Harnack“:
Exklusive Strandkörbe aus Luschendorf

Luschendorf. Der Strandkorb gehört an der Küste zum optischen Erscheinungsbild wie der Sand und das Meer. Allerdings erkennen auch zunehmend Gartenbesitzer die Vorzüge des bequemen Freiluftmöbels und genießen den windgeschützten Aufenthalt im Freien. Wer über den Kauf eines Strandkorbs nachdenkt und auf Exklusivität besonderen Wert legt, kommt dabei um die Tischlerei Thomas Harnack in Luschendorf nicht herum. Sämtliche der hochwertigen Zweisitzer werden hier in eigener Herstellung gefertigt. „Wir orientieren uns da gerne an den Wünschen unserer Kunden“, erklärt Corina Harnack, die die Abteilung „Strandkorb“ im Unternehmen ihres Mannes leitet. Die Sitz- und Liegekörbe gibt es hier wahlweise in beige oder weiß. Sie sind ebenfalls verstellbar und mit ausziehbaren Fußrasten sowie Leseklapptischen an jeder Seite ausgestattet. Der Rücken, der Sitz und die Fußrasten sind mit Schaumstoff gepolstert, und im Gegensatz zu vielen anderen Modellen werden die Strandkörbe aus Luschendorf mit einem Kappenbügel aus hochwertigen verzinktem Stahl versehen. Ausgeschlagen werden die ver-



Bei der Herstellung der selbst gefertigten Strandkörbe berücksichtigt Corina Harnack gerne auch individuelle Wünsche.

schiedenen Modelle mit imprägnierten Dralon-Markisenstoffen oder Strandkorbplastikfolien. Corina Harnack hält dazu passend immer auch Kissen, Fuß- und Nackenrollen sowie als weiteres Zubehör natürlich auch Abdeckhauben bereit. Der Fachbetrieb führt neben Tischlerarbeiten wie zum Beispiel Fenster, Türen und Innenausbau, auch Reparaturarbeiten an Strandkörben aus. Kontakt: Tischlerei Harnack, Ostseestraße 54, Luschendorf, Telefon 04504- 3197, www.harnack.eu.

IHR PROJEKT. UNSERE LEIDENSCHAFT.

LANGBEHN ZUM GRELLBERG 9
23689 PANSDORF
TEL. 04504 - 70 70 90
INFO@LANGBEHNBAU.DE

Bau-u.Recycling GmbH

**RECYCLING · ENTSORGUNG · SCHÜTTGÜTER
TIEFBAU · ABBRUCH · KOMMUNALARBEITEN**

• GARTENPFLEGE
• GARTENGESTALTUNG
• PFLASTERARBEITEN
• JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

CONTAINER-VERLEIH

www.gartenservice-berkau.de

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Torsten Berkau
23626 Ratekau
Tel.: 04504-7142 198

BENDFELDT 23684 Scharbeutz/Pönitz
der Malerbetrieb Tel. 0 45 24 / 86 52

Ihr Ansprechpartner mit über 35 Jahren Erfahrung!

Ob alt, ob neu, historisch oder modern,
Wärmedämmung oder besondere Gestaltung!

www.maler-bendfeldt.de
weitere Informationen finden sie unter:

OLIVER GLASEREI NOWITZKI

Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

Jetzt an Sicherheit denken!

TERRASSENDÄCHER · MARKISEN · ROLLLÄDEN · GARAGENTORE
JALOUSIEN · ROLLOS · WINTERGARTEN-BESCHATTUNGEN
INSEKTENSCHUTZ · ÜBERDACHUNGEN · FENSTER + TÜREN · HAUSTÜREN

fiergolla Kaninchenborn 25 • 23560 Lübeck
Telefon 04 51 / 5 50 22
www.fiergolla.de

Repariert fast alles - egal wo gekauft!

ER **Rahlf Schürsdorf**

Ihr Experte für Garten & Landschaft

Sandendredder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • www.erich-rahlf.de

Landschaftsbau Nord GMBH
...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Holzterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege
Pflasterarbeiten · Erd- & Baggarbeiten
Baumpflege · Spezialfällungen

Breitenkamp 56 · 23683 Scharbeutz
Tel. 04563/478856 · www.landschaftsbau-nord.de

ELEKTRO EL LAACK

Zuverlässig · freundlich · sauber

Meisterbetrieb seit über 60 Jahren

Nordenredder 14 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04 / 14 14 · info@elektro-laack.de

PETER BLAAS

Sachverständigenbüro & Immobilienberatung · Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken

Besser gut beraten als total bedient!

Peter Blaas Dipl. Sachverst. (DIA)
T: 04504-707268 · F: 04504-7149240 · M: 0171-8017752 · mail@peterblaas.de · www.peterblaas.de

bremer
BAUSTOFFE · BAUMÄRKTE

DER Partner rund ums Bauen.

www.carl-bremer.de

Machen Sie den Garten



GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Torsten Berkau
23626 Ratekau
Tel.: 04504 / 7142 198
www.gartenservice-berkau.de

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- BEPFLANZUNG
- JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

CONTAINER-VERLEIH

Verkauf · Service Vermietung



Graaf-Baumaschinen.de
(0451) 28 16 02
Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

Gartenbau Rund ums Haus & Garten schön gepflegt

Frühjahrsaktion:
25% Rabatt für Neukunden
+ kostenlose Besichtigung

Unser Service:

- Gartenarbeit aller Art
- Rollrasen verlegen
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Steinreinigung und Versiegelung
- Hecke schneiden

Warum OG Dienstleistung?

- Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- faire Preise
- Wir kümmern uns – Sie genießen Ihren Garten

Rufen Sie jetzt an – Schneller Termin

Tel.: 0172-9350738
www.og-dienstleistung.de

Beirat für Umwelt- und Klimaschutz Stockelsdorf empfiehlt: Mähroboter nur tagsüber betreiben

Stockelsdorf. Der Beirat für Umwelt- und Klimaschutz der Gemeinde Stockelsdorf empfiehlt, Mähroboter ausschließlich tagsüber zu betreiben, idealerweise zwischen 10 und 18 Uhr. Ziel ist es, den Schutz von Tieren zu verbessern, die Nachbarschaft zu entlasten und gleichzeitig eine effektive Rasenpflege sicherzustellen. Igel und viele andere Kleintiere sind vor allem in der Dämmerung und nachts aktiv. Mähroboter erkennen diese Tiere häufig nicht zuverlässig, wodurch es immer wieder zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod der Tiere kommt. Studien zeigen, dass insbesondere bei nächtlichem Einsatz die Zahl der verletzten Igel zunimmt. Viele dieser Arten stehen zudem unter besonderem Schutz des Bundesnaturschutzgesetzes.

Und auch wenn Mähroboter vergleichsweise leise arbeiten, erzeugen sie ein dauerhaftes Summen oder Brummen. Dieses kann insbesondere in den Abend- und Nachtstunden als störend empfunden werden.

Auch aus praktischer Sicht spricht vieles für einen Betrieb am Tag: Gras wächst nachts kaum, sodass das Mähen weniger effektiv ist. Zudem kann Feuchtigkeit durch Tau in den Abend- und Nachtstunden zu un-



Igel und viele andere Kleintiere sind vor allem in der Dämmerung und nachts aktiv. Mähroboter erkennen diese Tiere häufig nicht zuverlässig, wodurch es immer wieder zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod der Tiere kommt.

Empfehlung:
Mähroboter nur tagsüber betreiben, idealerweise zwischen:
10:00 Uhr und 18:00 Uhr.

So wird:
*die Natur geschont,
der Frieden in der Nachbarschaft gewahrt,
und der eigene Garten trotzdem gepflegt.*

- 1. Gefahr für Wildtiere**
- 2. Lärmbeeinträchtigung**
- 3. Energieverbrauch & Umweltaspekt**



Warum Rasenmähroboter nachts problematisch sind!

Rücksichtnahme gehört zur guten Nachbarschaft.

Wer seinen Roboter tagsüber einsetzt, schützt Tiere, vermeidet Streit und zeigt Umweltbewusstsein.

Igel und andere nachtaktive Tiere sind vor allem in der Dämmerung und nachts aktiv.

Rasenmähroboter erkennen kleine Tiere oft nicht zuverlässig – sie werden schwer verletzt oder getötet.

Studien zeigen, dass Igelverletzungen durch Mähroboter zunehmen, besonders bei nächtlichem Einsatz.

Viele Tierarten, die nachts unterwegs sind, stehen unter besonderem Schutz (Bundesnaturschutzgesetz).

Viele Gemeinden in Schleswig-Holstein appellieren bereits an Bürgerinnen und an Bürger, keine nächtlichen Zeiten zum Mähen zu programmieren.

Gras wächst nachts kaum – der Mähvorgang ist weniger effektiv.

Nachtruhe gilt in Deutschland in der Regel von 22:00 bis 6:00 Uhr (§ 117 OWiG, Landesimmissionsschutzgesetz SH).

Dauerbetrieb kann die Schlafqualität von Nachbarn beeinträchtigen, besonders bei offenem Fenster im Sommer.

Besser: tagsüber oder am frühen Abend mähen, wenn Tiere weniger aktiv sind & das Gras trocken ist.



Landschaftsgärtner A. Fuhrmann
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:
Gartenpflege
Telefon 0177-7056804
www.fuhrmanns-garten.de

Wir machen Ihren Garten schön

Eskildsen Gärten
23714 Bad Malente © (045 23) 6286
www.dergartenbauer.de

JANUS
Holz + Baustoffe
Der neue Gartenkatalog ist da.
www.janus-baustoffe.de

sauberen Schnitten führen und die Technik beeinträchtigen. Tagsüber – bei trockenen Bedingungen – arbeiten Mähroboter effizienter und schonender für den Rasen. Der Beirat rät daher zu einer klaren zeitlichen Begrenzung:

- Betrieb möglichst zwischen 10 und 18 Uhr
- Verzicht auf Nachtbetrieb zum Schutz von Tieren
- Rücksichtnahme auf Ruhezeiten in der Nachbarschaft
- Bessere Ergebnisse durch Mähen bei trockenen Bedingungen.

„Mit einer einfachen Anpassung der Betriebszeiten können Gartenbesitzerinnen und -besitzer einen wichtigen Beitrag zum Natur- und Artenschutz leisten und gleichzeitig ein gutes Miteinander in der Nachbarschaft fördern“, betont der Beirat. Die Empfehlung versteht sich als praxisnaher Leitfaden für einen verantwortungsvollen Umgang mit moderner Gartentechnik in der Gemeinde Stockelsdorf.

Im Aktionsmonat Naturerlebnis:

Scharbeutz geht auf #Krautschau

Scharbeutz. Die Gemeinde Scharbeutz beteiligt sich mit einer besonderen Aktion am Aktionsmonat Naturerlebnis. Seit mehreren Jahren findet in Schleswig-Holstein im Mai der Aktionsmonat Naturerlebnis statt. Im gesamten Monat locken über 800 spannende Ausflüge in die Natur Schleswig-Holsteins.

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Gemeinde an dieser Aktion und lädt alle Interessierten am Samstag, dem 30. Mai, zur #Krautschau ein. „Wir

wollen uns ansehen, was so unter unseren Füßen in den Pflasterfugen und an Straßen- und Wege-rändern wächst und gedeiht“, so Dietmar Krieger, bei der Gemeinde für die grünen Belange zuständig. „Es geht um Wildpflanzen im urbanen Raum, das was wir gerne als Unkraut abtun, sich aber so häufig doch nicht vertreiben lässt und wichtige ökologische Funktionen erfüllt“, so Dietmar Krieger weiter.

Die Schönheit eines Hungerblümchens, die Kraft und Blütenfülle eines Löwenzahns, eben nicht das gärtnerisch gestaltete Zier-Grün, sondern die übersehenen und häufig bekämpften kleinen Pflanzen am Rande wollen entdeckt, bestimmt und markiert werden.

Die Stadtbotanik-Aktion #Krautschau soll mehr Bewusstsein für die Präsenz von Wildpflanzen im urbanen Raum und für die Bedeutung von Natur in den Städten schaffen. Leisten diese Unkräuter doch einen wichtigen Beitrag zur Biodiversität im besiedelten Bereich.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Vorwissen ebenfalls nicht, es geht um das gemeinsame Entdecken. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Haffhuus im Haffkruger Kurpark. Von dort aus geht es in ruhige Nebenstraßen. Eine feste Hose ist ratsam, es wird auch auf dem Boden gekniet. Eine hoch auflösende Lupe und die App Flora-Incognita helfen bei der Bestimmung. Die Aktion endet mit einem Imbiss.

Weitere Infos unter: <https://www.aktion-naturerlebnis.de/> und <https://www.senckenberg.de/de/krautschau/>.



Ein Hungerblümchen (*Draba*) in einer Pflasterritze.
Foto: Dietmar Krieger

Pries Gartenbau
• RASENPFLEGE •
• Heckenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

WEIBANG®
GARDEN MACHINES
Eine vielfältige Auswahl erwartet Sie!
z.B. WB 506 SC V 3-1
50 cm Schnittbreite, 3-in-1 Funktion:
Fangen, Mulchen, Seitenauswurf
Loncin 166 ccm Motor,
8-fache Schnitthöhen-
verstellung,
Räder doppelt
kugelgelagert,
Stahlgehäuse
UVP 799 €

MOTORGERÄTE GmbH
Ahrensböck
Dieksberg 3, direkt an der B432
23623 Ahrensböck
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59
www.motorgeraete-ahrensboeck.de



Gartenarbeit

Im hektischen Alltag wird das psychische Wohlbefinden immer wichtiger – die Gartenarbeit erweist sich für viele Deutsche als wirksamer Helfer. Sechs von zehn befragten Deutschen (63 Prozent) geben an, dass sich die Gartenarbeit positiv auf ihre mentale Gesundheit auswirkt. Noch überzeugter von diesem psychologischen Vorteil ist man im Vereinigten Königreich (73 Prozent), in Spanien (70 Prozent), Italien (69 Prozent) und Polen (67 Prozent). Vor allem Deutsche (76 Prozent) und Briten (78 Prozent) führen diesen Effekt darauf zurück, dass sie Zeit im Freien verbringen. Europäer – insbesondere wieder Deutsche und Briten (je 61 Prozent) – empfinden den Kontakt mit der Natur als einen der Hauptvorteile der Gartenpflege. Für einen erheblichen Teil der befragten Deutschen (42 Prozent) ist außerdem die Möglichkeit, Stress abzubauen und die eigene Stimmung zu verbessern, eine sehr wichtige positive Auswirkung der Gartenarbeit.

Werkfoto: Stiga

25 Jahre KOMPOSTIERANLAGE GUT KATTENHÖHLEN

GUT KATTENHÖHLEN
Kompostieranlage
 Schulendorf

• Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden
• Rindenmulch • Holzhackschnitzel
• Containergestellung für Gartenabfälle

Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf
 direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf
 Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

Unsere Sommeröffnungszeiten
 Mo – Fr 7:30 – 16:30 Uhr
 Sa 8:00 – 12:00 Uhr

Pflanzenhandel
Bernd Abel
Englische Rosen, Duftrosen, alte Obstsorten,
Ziergehölze, Heckenpflanzen, Wildgehölze,
Koniferen, Alleebäume, Stauden und viele Raritäten
gibt's in Ihrem Pflanzenfachmarkt
23823 Seekamp (bei Hutzfeld) • Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46 • Fax 0 45 55 / 2 46

G RTEN
...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen
 Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • www.kremerskothen.com

Scharbeutz macht wieder mit

Scharbeutz. Zum 31. Mai geht es wieder los. Das STADTRADELN geht beim Kreis Ostholstein in die neunte Runde und lockt die Ostholsteinerinnen und Ostholsteiner aufs Fahrrad. Während der dreiwöchigen Kampagne zählt jeder Kilometer, der mit dem Rad zurückgelegt wird. Die Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer ruft ihre Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste auf, im Aktions-Zeitraum möglichst häufig mobil mit dem Rad zu sein und so einen wirksamen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. „Jeden Weg, welchen wir nicht mit dem Auto zurücklegen, ist ein Beitrag zum Klimaschutz. Ich rufe

unsere Bürgerinnen und Bürger sowie unsere Gäste dazu auf, sich auf der Internetseite stadtradeln.de zu registrieren und im Aktionszeitraum möglichst bewusst mobil zu sein. Für alle steht das Offene Team Scharbeutz zur Verfügung, oder Sie bilden mit anderen Gleichgesinnten ein eigenes Team,“ so Bettina Schäfer. Gezählt werden alle Fahrradkilometer im Aktions-Zeitraum vom 31. Mai bis 20. Juni. Für Fragen steht Dietmar Krieger von der Gemeindeverwaltung auch gerne unter Telefon 04503-7709-604 oder per E-Mail an dietmar.krieger@gemeinde-scharbeutz.de zur Verfügung.



Scharbeutz macht dieses Jahr wieder beim Stadtradeln mit.
(Foto: Gemeinde Scharbeutz)



Seniorenresidenz Gleschendorf Sie möchten sich beruflich verändern?

Dann stellen Sie doch jetzt schon mal die Weichen für Ihre berufliche Veränderung und verschaffen sich einen Eindruck von unserer neuen und modernen Pflegeeinrichtung!

Pflegedienstleitung (m/w/d)

€ 5.500,00 brutto

(zzgl. Zuschläge, 30 Tage Urlaub, 5Tage-Wo.)

Unser aufgeschlossenes Pflegeteam und unsere derzeit 40 BewohnerInnen freuen sich auf Sie.

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung gerne online kontakt@seniorenresidenz-gleschendorf.de



Seniorenresidenz Gleschendorf
Bahnhofstraße 18 – 23684 Gleschendorf
Tel: 04524 – 20 09 40

Dein Platz ist frei!



WIR brauchen ab sofort Verstärkung und suchen DICH als

Mediengestalter/in (m/w/d)

Fachrichtung Gestaltung und Technik, in Teilzeit.

- Du ... hast eine abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter/in
- ... hast einen geübten Umgang mit den Programmen InDesign, Photoshop und Illustrator auf Apple Macintosh
- ... zeichnest Dich durch Kreativität und Begeisterungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit aus?

Dann freuen wir uns auf Deine schriftliche Bewerbung!



PM-Druck GmbH, Tanja Thiel
Mühlenweg 3, 23669 Tdf. Strand
tanja.thiel@reporter-tdf.de

der reporter
Das Familienwochenblatt



BALLIN AN BORD
in Kitas, Schulen und am Meer

Lehrkraft (m/w/d)

Timmendorfer Strand | Teilzeit | 10 Std./Woche

Lernen stärken. Resilienz fördern. Meer erleben.

Im Ballin Meerzeit-Haus begleiten wir Kinder im Alter von 3-9 Jahren in einem besonderen Erfahrungsraum direkt an der Ostsee. Mit erlebnispädagogischem Ansatz, viel Herz und einem starken Team schaffen wir neue Perspektiven für Kinder.

Das bringen Sie mit:

- Lehramtsabschluss (Bachelor, Master oder Staatsexamen)
- Wertschätzende und einfühlsame Haltung
- Selbstständige & teamorientierte Arbeitsweise

Darauf können Sie sich freuen:

- Unbefristete Anstellung nach TV-AVH (angelehnt an TVöD)
- Bis zu 31 Tage Urlaub + frei an Heiligabend & Silvester
- Arbeiten in direkter Strandnähe mit kreativem Gestaltungsspielraum

Ihre Aufgaben:

- Individuelle Lernbegleitung & Unterrichtsgestaltung
- Förderung von Lernfreude und schulischem Selbstvertrauen
- Unterstützung von Kindern bei der Rückkehr in schulische Strukturen

Interessiert? Melden Sie sich gern bei uns!

Ballin Meerzeit
Timmendorfer Strand

Wohldstraße 28,
23669 Timmendorfer Strand

Hier bewerben:
jobs@ballin.hamburg

Ballin Stiftung^o
EUGENIE UND RUDOLF BALLIN

Kreisfußballverband: Pokalendspieltag der Junioren in Gleschendorf

Gleschendorf. Wenn am Pfingstmontag in Gleschendorf die Jugend-Kreispokalsieger ausgespielt werden, wartet auf Spieler, Trainer und Zuschauer erneut ein langer Fußballtag mit insgesamt sechs Endspielen auf zwei Plätzen. Von den D-Juniorinnen bis zu den A-Juniorinnen kämpfen die Nachwuchsteams um die Pokale des Kreisfußballverbandes Ostholstein (KFV).

Los geht es am Pfingstmontag, dem 25. Mai, um 9.30 Uhr mit dem Finale der D-Juniorinnen zwischen dem Sereetzer SV und dem NTSV Strand 08 auf dem Rasenplatz. Parallel startet um 10 Uhr auf dem Kunstrasenplatz das Endspiel der E-Juniorinnen zwischen der BSG Eutin und der SVG Pönitz.

Ab 11 Uhr treffen bei den D-Juniorinnen der TSV Neustadt und der TSV Ratekau aufeinander. Im Finale der C-Juniorinnen stehen sich um 13 Uhr der TSV Pansdorf und der NTSV Strand 08 gegenüber.

Das Endspiel der B-Juniorinnen bestreiten ab 15 Uhr der Oldenburger SV und der TSV Pansdorf. Den Abschluss des Kreispokalstages bildet um 17 Uhr das Finale der A-Juniorinnen zwischen Eutin 08 und der SG GO Göhl/Oldenburger.

Der KFV gratuliert allen Finalteilnehmern zum Erreichen des Endspiels und wünscht den Mannschaften eine gute Anreise, faire Spiele und viel Erfolg.

Zudem weist der Veranstalter darauf hin, dass das Mitbringen und

der Verzehr alkoholischer Getränke auf dem gesamten Sportgelände während der Veranstaltung untersagt sind. Ebenso werden fremden-

feindliche, rassistische oder persönliche Beleidigungen nicht toleriert und können einen Verweis von der Sportanlage nach sich ziehen.



Am Pfingstmontag werden die Jugend-Kreispokalsieger in Gleschendorf ausgespielt. (Foto: privat)

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •



Seniorenresidenz Gleschendorf

Wir erweitern unser Küchenteam

Du bist Koch und möchtest ganzjährig und unbefristet arbeiten? Unsere derzeit 40 BewohnerInnen freuen sich auf Dich.

stellv. Küchenleiter (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

€ 3.100,00 brutto

(zzgl. Sonn-, Feiertagszuschläge, 30 Tage Urlaub, 5Tage Wo.)

Schick uns Deine Bewerbung gerne online
kontakt@seniorenresidenz-gleschendorf.de



Seniorenresidenz Gleschendorf
Bahnhofstraße 18 – 23684 Gleschendorf
Tel: 04524 – 20 09 40

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters
in Teilgebieten von

Timmendorfer Strand

und **Haffkrug**

(gerne Rentner*innen, Student*innen,
Hausfrauen, Schüler*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf
ab Donnerstag

Telefon 045 03 / 2140.



Waschcenter & Reinigung

Textilreinigung Leonhardt
in Stockelsdorf sucht einen

Mitarbeiter/-in

für Annahme und Bügeln, halbtags
(gern auch 50+) ab sofort

Tel: 0451/25957 oder 0171/1411888

Ihre Stellenanzeige

an dieser Stelle:

Wir beraten Sie gern!

☎ 04503-2140

anzeigen@reporter-tdf.de



WIR SUCHEN DICH!

📍 Travemünde



PFLEGEFACHKRAFT (M|W|D)

PFLEGEFACHASSISTENTEN (M|W|D)

- ✔ Bis zu **4.100 € Gehalt** für Pflegefachkräfte
- ✔ Bis zu **3.000 € Gehalt** für Pflegefachassistenten
- ✔ **3.000 € Willkommensprämie** für Pflegefachkräfte
- ✔ **Urlaubs- und Weihnachtsprämie**



JETZT BEWERBEN!

Seniorenzentrum „Travemünde“
Ostseestraße 6-8 | 23570 Lübeck-Travemünde
T + 49 4502 8470 | luebeck-travemuende@alloheim.de



SCHLOSS WARNSDORF PRIVATKLINIK

Zur Verstärkung
unseres Teams **suchen wir**
ab sofort (m/w/d)

PSYCHOTHERAPEUT/ SUPPORTIVE GESPRÄCHE

SERVICEMITARBEITER

KOCH

MFA

GÄRTNER

- in Teilzeit / Vollzeit
- Fort- und Weiterbildungen möglich

Hinweis:

Ein Pkw ist erforderlich.
Bewerbungen richten Sie an:
Frau Mohr
hmohr@schloss-warnsdorf.de
oder Tel. 04502/840-100

Stockelsdorf. Die Beratungsstelle Frau & Beruf führt in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Stockelsdorf einen Workshop für Frauen durch, die einer Erwerbstätigkeit nachgehen oder sich beruflich verändern wollen. Was früher Stunden dauerte, geht heute oft in Minuten. Bewerbungsunterlagen mit Hilfe von Künstlicher Intelligenz zu erstellen kann ein sinnvoller Weg sein. Doch wie gelingt der Spagat zwischen Effizienz und Persönlichkeit? In diesem Workshop erfahren Sie, wie KI-Tools beim Schreiben der Bewerbung unterstützen können und wie die eigene individuelle Note trotz digitaler Hilfe gewahrt bleibt. Die Beraterin von Frau & Beruf, Britta Müller, vermittelt praxisnahe Tipps, ermöglicht den Austausch mit anderen und zeigt neue Impulse für den Bewerbungsprozess auf. Der Workshop ist kostenfrei und vertraulich und findet am Mittwoch, dem 27. Mai, von 9 bis 12 Uhr in Stockelsdorf statt, der Ort wird mit Anmeldung bei britta.mueller@faw.de be-

kanntgegeben. Veranstalterinnen sind die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Stockelsdorf und die Beratungsstelle Frau & Beruf. Beraterin Britta Müller ergänzt: „In Stockelsdorf gibt es außerdem die individuelle, vertrauliche, kostenlose und unabhängige Einzelberatung. In diesen Terminen werden u.a. Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Bewerbung und Arbeitsmarkt, Existenzgründung und Teilzeitausbildung thematisiert sowie eigene Stärken, Selbstwert, berufliche Visionen und Ressourcen betrachtet.“ Alle Beratungen finden nach Terminvereinbarung statt und werden ebenfalls von Britta Müller, Telefon 0175-8930035, durchgeführt. Das Projekt FRAU & BERUF ist Teil des Landesprogramms Arbeit 2021 – 2027. Es wird gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie des Landes Schleswig-Holstein und durch den Europäischen Sozialfonds (ESF).



Beraterin Britta Müller (links) und Gudrun Dietrich, Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Stockelsdorf, freuen sich auf viele Teilnehmerinnen.
(Foto: Gemeinde Stockelsdorf)

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand. Am Donnerstag, dem 21. Mai, findet um 18 Uhr die **16. Sitzung des Sozialausschusses** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde die Vorstellung über die Umsetzung eines Calisthenics-Parks durch Schülerinnen und Schülern des Ostsee-Gymnasiums, diverse Berichte, die Neufassung der Satzung über die Nutzung gemeindli-

cher Räumlichkeiten in der Gemeinde Timmendorfer Strand, die Satzung zur sozialen Staffelung von Entgelten für die Betreuung von Kindern in der Offenen Ganztagschule der Gemeinde Timmendorfer Strand, Vereins- und Sportförderung der Gemeinde (Anträge des Hausfrauenvereins Niendorf/Ostsee auf einen dauerhaften jährlichen Zuschuss, der Tennisabteilung des NTSV Strand 08 e.V. auf einen Zuschuss zum 12. Ostsee-Cup und der Hundesportgemeinschaft Timmendorfer Strand zur Renovierung der Vereinsterrasse) sowie Verschiedenes.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG! WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

MILON ^M RECYCLING

 <p>BERUFSKRAFTFAHRER SATTELZUG (m/w/d)</p> <p>QUEREINSTIEG MÖGLICH!</p>	 <p>KAUFMÄNNISCHE/R MITARBEITER/IN (m/w/d)</p> <p>QUEREINSTIEG MÖGLICH!</p>	 <p>KFZ-MECHATRIKER (m/w/d)</p> <p>QUEREINSTIEG MÖGLICH!</p>	 <p>MITARBEITER IN DER WERTSTOFFSORTIERUNG (m/w/d)</p> <p>QUEREINSTIEG MÖGLICH!</p>	 <p>BAGGERFAHRER (m/w/d)</p> <p>QUEREINSTIEG MÖGLICH!</p>
---	--	---	---	--

FAIRE BEZAHLUNG	SICHERER ARBEITSPLATZ	FAMILIÄRES TEAM	MODERNE ARBEITSMITTEL	WILLKOMMENSPRÄMIE
------------------------	------------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------

INTERESSE? DANN MELD DICH BEI UNS! **TELEFON 04363-1822** **E-MAIL n.milon@milon-recycling.de** **VORBEIKOMMEN OTTOSTRASSE 11 23738 LENSAAH** **WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG!**

In eigener Sache: Anzeigen- und Redaktionsschluss verändern sich

Tdf. Strand. Aufgrund der Pfingsttage verschieben sich der Anzeigenschluss und der Termin für die Abgabe von redaktionellen Beiträgen für unsere nächste reporter-Ausgabe (Nummer 22), die am Mittwoch, dem 27. Mai, erscheint. **Anzeigen- und Redaktionsschluss ist bereits am Freitag, dem 22.**

Mai, um 12.30 Uhr. Wir bitten um freundliche Beachtung!

der reporter
Das Familienwochenblatt

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Täglich

10–17 Uhr: **Salz in der Luft. Kunst im Blick**, Trinkkurhalle

Jeden Montag

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag
9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat
18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

Jeden Mittwoch ab 27. Mai
ab 18.30 Uhr: **Sportabzeichen**, Sportplatz Strandarena

Jeden Donnerstag
16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag
19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

NIENDORF

Jeden Mittwoch
17–17.30 Uhr: **Klangwellen**, Seebücke

Jeden 3. Mittwoch im Monat
18 Uhr: **Boule**, Boulebahn Promenade

Jeden Donnerstag
16 Uhr **Boule**, Boulebahn Promenade

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag
17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Fr., 22. Mai, ab 14 Uhr, **Sa., 23. Mo. 25. Mai**, ab 11 Uhr **Best of Baltic meets PfingsTON Festival**, Kurpark

Samstag, 23. Mai,
4.45 Uhr **Erster Kaffee des Tages**, Seebücke

HAFFKRUG

Täglich
ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebückenvorplatz, entlang der Promenade

Dienstag, 26. Mai,
4.40 Uhr **Erster Kaffee des Tages**, Seebücke

PÖNITZ

Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag

Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.:
14–17 Uhr: **Sonderausstellung „Munition im Meer“**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag
11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat
10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat
15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag
19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat
14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat
16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Samstag
15–17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag
9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat
14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat
15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat
15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat
15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

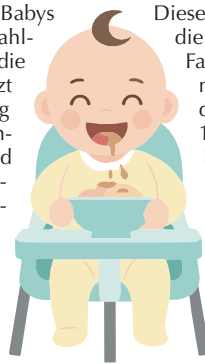
Angebot im Familienzentrum Ahrensböck: „Stressfreier Start in die Beikost“

Ahrensböck. Frühestens nach vollendetem viertem Monat und spätestens mit Beginn des siebten Monats wird der Speiseplan eines Babys erweitert und die Milchmahlzeiten schrittweise durch die sogenannte Beikost ersetzt werden. Die Einführung der Beikost ist eine spannende Zeit: Plötzlich wird aus dem Säugling ein kleiner Mensch, der mit am Familientisch sitzt und sich für das Essen der Großen interessiert. Ein neuer, wichtiger Entwicklungsschritt, der jedoch häufig mit Sorgen und Ängsten der Bezugspersonen verbunden ist. Was darf mein Kind eigentlich essen? Wann starte ich am besten mit der Beikost? Was kann mein Baby essen und wieviel

braucht es? Ist Gläschen-Kost gut für mein Kind oder sollte ich alles frisch kochen?

Diesen und anderen Fragen geht die Gesundheitsfachkraft des Familienzentrums Eutin, Jennifer Schneider, am Freitag, dem 22. Mai, von 9.30 bis 10.30 Uhr nach; für einen bindungsorientierten und entspannten Start in die Beikost.

Die Veranstaltung findet im Familienzentrum Ahrensböck, Kinderschutzverband Eutin, Lindenstraße 9b, statt. Sie ist kostenfrei. Säuglinge können mitgebracht werden. Um Anmeldung wird gebeten unter 04525/493376 oder info@jugendpflege-ahrensboeck.de.



Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat
14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat
15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

TRAVEMÜNDE

Täglich
ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

Jeden Montag
16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: depravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor**, Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

Jeden Dienstag
11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule-Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne
19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag
15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag
11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Donnerstag
19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Sonntag
18 Uhr: **Tanzsport für Seniorinnen und Senioren**, Ivendorfer Landstraße 2a

Do., 21. Mai, ab 14 Uhr, **Fr., 25. Mai**, – **Mo., 25. Mai**, ab 11 Uhr **Travemünde singt**, Strandpromenade

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel, Olaf Glau

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel
redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mitwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2026

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM

Stockelsdorf. „Wie gut ist die Gemeinde auf Krisensituationen vorbereitet? Welche Vorsorgemaßnahmen sollten Bürgerinnen und Bürger selbst treffen?“ Antworten auf diese Fragen gibt die Gemeinde Stockelsdorf anlässlich des Ehrentages 2026 bei einer großen Informationsveranstaltung zum Thema Bevölkerungsvorsorge und Krisenmanagement am Samstag, dem 23. Mai, von 10

bis 14 Uhr vor familia in Stockelsdorf (Ravensbusch 8). Die Veranstaltung findet im Rahmen des ersten deutschlandweiten Ehrentages statt, den Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier anlässlich des Geburtstags des Grundgesetzes ausgerufen hat. Unter dem Motto „Demokratie lebt von Menschen, die mitmachen“ sind Bürgerinnen und Bürger bundesweit eingeladen, sich aktiv einzubringen und gemeinschaftlich Verantwortung zu übernehmen.

Auch die Gemeinde Stockelsdorf möchte mit der Veranstaltung ein Zeichen für Zusammenhalt, Engagement und gegenseitige Unterstützung setzen. Denn eine funktionierende Bevölkerungsvorsorge lebt nicht nur von professionellen Einsatzkräften und gut abgestimmten Konzepten, sondern auch vom Mitwirken der Menschen vor Ort. Begegnung, Austausch und gemeinsames Handeln stehen deshalb im Mittelpunkt des Aktionstages. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Informationsständen, Einsatzfahrzeugen und praktischen Einblicken in die Krisenvorsorge vor Ort. Der Krisenstab der Gemeinde Stockelsdorf informiert über die bestehenden Planungen und Maßnahmen für den Ernstfall sowie über die Bedeutung

ehrenamtlicher Unterstützung. Ein Schwerpunkt der Veranstaltung liegt auf der persönlichen Vorsorge der Bevölkerung. Gezeigt wird unter anderem, welche Lebensmittel- und Wasservorräte Haushalte für Krisensituationen bereithalten sollten. Zudem präsentieren sich mehrere freiwillige Feuerwehren aus Stockelsdorf mit ihren Fahrzeugen. Vor Ort sind unter anderem die Drehleiter der Feuerwehr Mori sowie weitere Einsatzfahrzeuge der örtlichen Feuerwehren.

Auch der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) beteiligt sich mit einem Informationsstand. Darüber hinaus stellt sich die AED-Gruppe (Automatisierter Externer Defibrillator) vor. Dabei handelt es sich um Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren aus dem Gemeindegebiet, die bei Herz-Kreislauf-Stillständen die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrücken. Für das leibliche Wohl sorgt die Kinderfeuerwehr Eckhorst, die frische Waffeln verkauft.



Bürgermeisterin Julia Samtleben folgt gerne dem Aufruf des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier, sich am Ehrentag 2026 aktiv einzubringen und gemeinschaftlich Verantwortung zu übernehmen.

(Foto: Gemeinde Stockelsdorf)

Die Gemeinde Stockelsdorf beschäftigt sich bereits seit mehreren Jahren intensiv mit dem Thema Krisenvorsorge. Schon 2017 beziehungsweise 2018 wurden erste Konzepte entwickelt, um auf mögliche Notlagen vorbereitet zu sein. 2022 wurde dann ein kommunaler Krisenstab etabliert. Hintergrund ist unter anderem die besondere Infrastruktur in der Gemeinde mit mehreren großen Umspannwerken. Bürgermeisterin Julia Samtleben betont, dass mögliche Störungen oder Ausfälle nicht ausgeschlossen werden können und deshalb frühzeitig gehandelt wurde. So wurden unter anderem Satellitentelefone angeschafft und der Sitzungssaal im Rathaus als zentrale Führungsstelle für den Krisenstab ausgestattet. Mit Beginn des Ukrainekrieges hat die Gemeinde ihre Vorsorgemaßnahmen nochmals deutlich erweitert. Dazu gehören unter anderem zusätzliche Notstromaggregate sowie die Einrichtung von Sammelstellen und Notunterkünften für die Bevölkerung. Im Krisenfall übernimmt die Ge-

Vermischtes

Kaufe Pelze jeg. Art, Porzellan und Silberbesteck
F. Hein, garantiert seriöse Abwicklung
Tel. 0178 - 8 48 35 14

Zusteller in Tdf. Strand
für die Verteilung des reporters gesucht
Tel. 04503-2140

Speziell für Lehrer und Studenten
www.matschool.de

Dach- u. Haussanierung sowie Pflasterarbeiten u. Kellertrockenlegung
Tel. 01521/5183470 • 01573/3498260

Achtung Blum kauft!
Porzellan, Besteck, Taschen, Teppiche, Kronleuchter, Wand- & Standuhren, Näh- & Schreibmaschinen, Pelz, Bilder & Schmuck aller Art Fair & diskret.
Herr Blum, Tel. 0163-2294603

Günstige Maler-, Boden-, Trockenbau-, Innenausbau-, Holzarbeiten u.v.m.
☎ 01577/3843670 • 04522/7447884

Über 42 Jahre Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

Schubert
Ihre Experte für Renovierungsarbeiten und Haushaltsauflösungen!
30% Neukunden-rabatt!
Mobil: 0152 - 18 73 65 69



Die Gemeinde Stockelsdorf informiert über Bevölkerungsvorsorge im Krisenfall.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Rentner, gut beianander, su. Whg., in gutem Zust., ca. 4km bis Bhf., Abstellpl. f. E-Bike. Zu sof. o. später, ca. 500 €+NK ☎ 0155/10047579

RMH, Lübeck, 58m² Wfl. + 33m² Nfl., 295 m² Grundstück Eigenland, 6 km bis Travemünde, modernisiert, 199.000 EUR ohne Makler. E-Mail: tdt_s@yahoo.com

Segelyacht Maxi 999, top ausgestattet, gepflegter Zustand, 35.300,-€ ☎ 0173/2171764

Gärtner hat noch Termine frei inkl. Entsorgung
Tel. 01573/3498260 • 01521/5183470

Ausweis verloren am 30.04.2026 in Tdf.-Strand, Strandallee, Ausweis.-Nr. 00006458. Bitte melden unter ☎ 0176/62884680

Exklusive Garten-Sitzgarnitur, DEDON, 4 Sessel + Glas-tisch, sehr gepflegt: für 3.000€ zvk. (NP 7.000€) ☎ 0171/2464896

Wer sucht Hilfe bei Fahrten zum Einkaufen, Arzt usw. Ich helfe Ihnen gerne - v. priv. ☎ 01520/3763714

Ankauf aller Pkw, Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Traffic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.
Tel.: 04521-8 48 98 77
☎ 0172-4 46 01 51

Zuverlässige Reinigungskraft für EFH in Timmendorf gesucht ☎ 04503/7033399

Suche Allrounder für Haus & Garten in Tdf. u. Umgebung ☎ 0172/4106338

Couchtisch, höhenverstellbar, Holz + Naturstein, abzugeben ☎ 0171/1957788

Bad Malente: Schöne 2-Zi.-Whg. mit Balkon zu vermieten, neu renoviert, 500,00 € kalt zzgl. 160,00 € Nebenkosten ☎ 04523/9525374

Dachdecker hat noch Termine frei
Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, Flickarbeiten u.v.m.
Tel.: 0163 / 118 09 12

informiert über Bevölkerungsvorsorge im Krisenfall

meinde wichtige Aufgaben für die Bevölkerung. So dienen alle Feuerwehrgehäuse in Stockelsdorf als Notfall-Infopunkte mit Notstromversorgung und sind bereits wenige Minuten nach einem größeren Ereignis – beispielsweise einem Stromausfall – besetzt. Der Krisenstab der Gemeinde tritt spätestens eine Stunde nach Eintritt eines Krisenfalls zusammen. Zusätzlich verfügt Stockelsdorf über zwei notstromversorgte Wärmepunkte in der Sporthalle der Grundschule Ravensbusch sowie in der Gerhard-Hilgendorf-Schule. Dort

können Bürgerinnen und Bürger im Ernstfall unter anderem Babynahrung zubereiten oder sich aufwärmen. Darüber hinaus hält die Gemeinde voll ausgestattete Feldbetten für Notlagen bereit. Mit der Veranstaltung möchte die Gemeinde zugleich neue ehrenamtliche Helferinnen und Helfer gewinnen. Gesucht werden insbesondere Bürgerinnen und Bürger, die im Krisenfall die Notfall-Infopunkte besetzen und unterstützen können. Diese Ehrenamtlichen sollen ausdrücklich nicht aus der sogenannten „Blaulichtfamilie“ stammen, damit

Einsatzkräfte im Ernstfall nicht zusätzlich gebunden werden. „Wir wollen mit dieser Veranstaltung keine Ängste schüren, sondern informieren und sensibilisieren. Eine gute Vorbereitung hilft dabei, in Krisensituationen besonnen und handlungsfähig zu bleiben. Deshalb ist es uns wichtig, gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern Vorsorge zu treffen und über bestehende Hilfsangebote und Maßnahmen aufzuklären. Das Wichtigste in einer Notlage ist gegenseitige Hilfe unter Nachbarn, Freunden und besonders gegenüber Menschen, die sich

selbst nicht schützen können. Bewahren Sie Ruhe, halten Sie die Telefonleitungen für Notrufe frei und informieren Sie sich“, sagt Bürgermeisterin Julia Samtleben. Die Gemeinde Stockelsdorf lädt alle Interessierten herzlich ein, sich über das Thema Bevölkerungsvorsorge zu informieren und mit den Verantwortlichen ins Gespräch zu kommen.

Bevölkerungsschutz und Krisenvorsorge:

Kreis Ostholstein startet neue Informationsplattform

Ostholstein. Mit der Kampagne „Dein Einsatz für dein Zuhause“ stärkt der Kreis Ostholstein die Selbstvorsorge und wirbt gezielt für ehrenamtliches Engagement im Bevölkerungsschutz.

In den vergangenen Jahren ist das Thema Bevölkerungsschutz wieder stärker in den öffentlichen Fokus gerückt. Ereignisse wie Extremwetterlagen, großflächige Stromausfälle oder andere Krisensituationen zeigen, wie wichtig verlässliche Strukturen, gute Vorbereitung und verständliche Informationen für die Bevölkerung sind. Der Kreis Ostholstein baut deshalb seine Informations- und Vorsorgeangebote weiter aus und stellt ab sofort eine neue Internetseite rund um Bevölkerungsschutz und Krisenvorsorge zur Verfügung.

Unter sei-bereit.kreis-oh.de lassen sich ab sofort gebündelte Informationen zu Notfallvorsorge, Verhalten in Krisensituationen und Möglichkeiten zur persönlichen Vorbereitung im Alltag finden. Gleichzeitig startet der Kreis Ostholstein die Kampagne „Dein Einsatz für dein Zuhause“, mit der insbesondere das Ehrenamt im Bevölkerungsschutz gestärkt werden soll.

Landrat Timo Gaarz betont die gemeinsame Verantwortung von Verwaltung, Einsatzkräften und Bevölkerung: „Ein leistungsfähiger Bevölkerungsschutz funktioniert nur gemeinsam. Unsere Einsatzkräfte leisten Tag für Tag einen unverzichtbaren Beitrag für die Sicherheit im Kreis Ostholstein. Gleichzeitig kann jede und jeder Einzelne durch gute

Vorbereitung dazu beitragen, Krisensituationen besser zu bewältigen. Mit der neuen Internetseite schaffen wir dafür ein modernes und leicht zugängliches Informationsangebot.“ Die neue Internetseite richtet sich an alle Menschen im Kreisgebiet – unabhängig von Alter oder Vorerfahrung. Ziel ist es, das Thema Bevölkerungsschutz verständlich, greifbar und alltagsnah zu vermitteln. Neben praktischen Hinweisen zur Selbstvorsorge informiert die Plattform auch über Warnsysteme, Notfallmaßnahmen und die Arbeit der Einsatz- und Hilfsorganisationen im Kreis Ostholstein.

Ein Schwerpunkt der Kampagne liegt auch auf der Stärkung des Ehrenamts. Ob bei der Freiwilligen Feuerwehr, im Technischen Hilfswerk, bei Hilfsorganisationen oder im Katastrophenschutz – viele Bereiche des Bevölkerungsschutzes sind auf ehrenamtliches Engagement angewiesen. Der Kreis Ostholstein möchte dieses Engagement sichtbarer machen und Menschen ermutigen, sich aktiv einzubringen.

Unter dem Slogan „Dein Einsatz für dein Zuhause“ macht die Kampagne deutlich, dass ehrenamtlicher Bevölkerungsschutz unentbehrlich der eigenen Region und den Menschen vor Ort zugutekommt. Wer sich engagiert, hilft nicht irgendwo, sondern direkt im eigenen Umfeld.

Die neue Internetseite bietet hierzu ebenfalls weiterführende Informationen und Ansprechpartner. Interessierte erhalten dort Einblicke in verschiedene Tätigkeitsbereiche des

Bevölkerungsschutzes sowie Hinweise zu Möglichkeiten des ehrenamtlichen Einstiegs.

Der Kreis Ostholstein verfolgt mit der neuen Plattform einen langfristigen Ansatz: Bevölkerungsschutz soll nicht erst im Krisenfall sichtbar werden, sondern als gemeinsame Aufgabe dauerhaft im öffentlichen Bewusstsein verankert sein. Dazu gehört neben leistungsfähigen Einsatzstrukturen auch eine gut informierte Bevölkerung, die weiß, wie sie sich selbst und andere im Ernstfall unterstützen kann.

Die Themen Selbstvorsorge und Krisenfestigkeit gewinnen bundesweit zunehmend an Bedeutung. Bereits einfache Maßnahmen – etwa ein Vorrat an Trinkwasser und Lebensmitteln, Taschenlampen, Batterien oder wichtige Dokumente in griffbereiter Form – können im Notfall entscheidend sein. Die neue Internetseite des Kreises Ostholstein vermittelt hierzu praxisnahe Informationen und konkrete Handlungsempfehlungen.

Mit der Kampagne „Dein Einsatz für dein Zuhause“ setzt der Kreis Ostholstein zugleich ein Zeichen für Zusammenhalt, Verantwortung und gesellschaftliches Engagement. Bevölkerungsschutz lebt vom Miteinander – von haupt- und ehrenamtlichen Kräften ebenso wie von einer informierten und vorbereiteten Bevölkerung.

Der Kreis Ostholstein ruft daher alle Bürger dazu auf, sich über Vorsorgemöglichkeiten zu informieren und das vielfältige Ehrenamt im Bevölkerungsschutz kennenzulernen.

Vermischtes

Biete mobile Steinreinigung an, Entfernung von Algen, Moos, Pilz, Unkraut, Grünbelag, spezielle Versiegelungs- und Verfugungstechnik F. Hein 0178/6603372

Zusteller in Haffkrug für die Verteilung des reporters gesucht
Tel. 04503-2140 

!!! Ankauf aller PKW, Van, Busse, Geländewagen, LKW, alle Japaner, USA, Trekker, z.B.: Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford, Kia, Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, gerne ohne TÜV, auch defekt, Unfall, Export, gute Preise! ☎ Mo-So: 0163-620 86 70

Fensterreinigung RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 997391

MALERMEISTER FREI!
Flexibel in Preis und Zeit.
Sofort?!

☎ 0173 / 9727106

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Manni's Schrottservice
Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.

Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen
Tel. 04561 / 7 17 47 24
oder 0152 / 09 42 85 60

Pflegefachfrau und Handwerker bieten eine **Rundum-Betreuung** an (Einkäufe, Kochen, Pflege, Fahrten zu Ärzten oder auch nur mal Spazierfahrten). Garten und Hausbetreuung von meinem Mann.

Wir haben in Travemünde und Timmendorf noch Kapazitäten frei.
Über ihren Anruf freuen sich Petra und Georg: ☎ 01 72 / 6 71 42 11

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Laufband und Crosstrainer je 50 € ☎ 04502/777415

Tdf.Str., BUNGALOW, strandnah als Zweitwohnsitz, ca. 30m², 2 Zi., für 1-2 Pers. ☎ 0152/52787578

Helle 2-Zi.-Wohnung (DG) in gepflegtem MFH mit 5 WE in Scharbeutz - Kiepenberg, neu saniert, 46m², neue EBK, WM € 670 zzgl. € 20 für Stellplatz ☒ Chiffre Z255/423

Suche Pelzmantel u. Jacke, Porzellan, Zinn, Kleinkristall, Handtaschen, Massivholzmöbel
Tel. 01 57 / 55 48 46 56

Liebe Vermietenden, wir (Mutter mit Kind, quirlige 5 Jahre jung) suchen eine Whg. in Niendorf/Tdf. Str. nahe zum Meer. Einzug reicht bis Frühjahr 2027, weil er im Sommer zur Schule kommt. Toll ist ab 75 m², Balkon/Gärtchen, EBK, WB mit Fenster und bis ca 950 € zzgl. NK. So oder so: Bitte einfach kontaktieren. Vielen Dank im Voraus ☒ Chiffre Z255/422

Puppensammlerin sucht Puppen aller Art
Tel. 0 15 21 / 5 18 34 70

Herrenfahrrad Stevens Galant 28", mattschwarz, 24-Gang-Shimano Alivio Kettenschaltung, Sattelfederung, top gepflegt ☎ 0173/2171764

Paar sucht 2 bis 2,5 Zi. Whg. zur Miete bis ca. 75m² ☎ 0160/4645461

Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0175/3706428

Stop! Aufgepasst!
Suche Bekleidung, Handtaschen, Porzellan, Fotoapp., Römergläser, Kristall uvm.
Seriöse Abwicklung,
Telefon 01 76 - 327 160 32

GRABSTEINE
Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen,
Nachschriften, 5 Jahre Garantie
Liegestein ca. 50 x 40 x 12 cm inkl. MwSt. **239,-**
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. **4,80**
Beratung nach tel. Terminvereinbarung
DE PAOLI 04361 / 626 626
0451 / 408 30 37
Oldenburg, Im Dreieck 3
Lübeck, Friedhofsallee 85
www.contedepaoli.com

Stockelsdorf. Der Autor Florian Knöppler liest aus seinem neuen Roman „Mit dem ersten Licht“ am Donnerstag, dem 28. Mai, um 19 Uhr in der Villa Jebesen in Stockelsdorf.
Nach dem großen Erfolg seiner Romane „Kronsnest“, „Habichtland“

„Mit dem ersten Licht“:
Florian Knöppler liest aus seinem neuesten Roman

und „Südfall“ (NDR Buch des Monats) stellt der norddeutsche Autor Florian Knöppler sein neuestes Werk vor. In „Mit dem ersten Licht“ erzählt er eine berührende, menschliche Geschichte, die in den 1980-er und 90-er Jahren spielt und durch eine klare, ruhige Sprache sowie dichte atmosphärische Beschreibungen besticht. Es geht um Arne, einen einsamen Heranwachsenden, und Laura. Erst durch die Begegnung mit dieser faszinierenden jungen Frau findet Arne ein Gefühl von Nähe und Unterstützung. Florian Knöppler ist bekannt für seine filigran gezeichneten Charaktere und seine starke Naturverbunden-

heit. Der Roman ist psychologisch tiefgründig und sehr persönlich erzählt. Dem Autoren ist eine unromantische, aber tief wirkende Liebesgeschichte gelungen, die persönlicher ist als seine bisherigen Werke. Die Lesung ist eine gemeinsame Veranstaltung der Gemeindebücherei und der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Stockelsdorf mit der Buchhandlung Bücherliebe. Eintrittskarten gibt es in der Gemeindebücherei und in der Bücherliebe. Leserinnen und Leser mit der Bücherreikarte zahlen 5 Euro, alle anderen 10 Euro. Getränke können vor Ort erworben werden.



Der Autor Florian Knöppler liest aus seinem neuen Buch „Mit dem ersten Licht“. (Foto: hfr)

Ortsverband Eutin: Kinderschutzbund übernimmt Familienzentrum Ahrensböck

Ahrensböck. Vor Kurzem fand die erste Beratung des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin im Familienzentrum Ahrensböck statt. Das Familienzentrum, das bislang von der Gemeinde Ahrensböck getragen wurde, geht in diesem Monat in die Trägerschaft des Kinderschutzbundes OV Eutin über. Die Sozialarbeiterin und Sozialpädagogin (B.A.) Stefanie Dreller übernimmt die Koordination des

Familienzentrums von Gemeindemitarbeiterin Birgit Komanns, die sich im kommenden Monat in den Ruhestand verabschiedet. Die bestehenden Angebote, darunter Kurse sowie die Säuglingssprechstunde, werden weiterhin fortgeführt. Die Koordinatorinnen werden an zwei Vormittagen pro Woche in den Räumlichkeiten des Hauses der Jugend und Familie vor Ort sein. Der Kinderschutzbund OV Eutin



freut sich auf die neue Aufgabe und darauf, gemeinsam mit den zahlreichen ehrenamtlich Engagierten die Angebote für Kinder, Familien und Alleinerziehende in Ahrensböck weiterzuführen und zu stärken.

Birgit Komanns (li.) übergibt die Leitung an Stefanie Dreller. Foto: hfr

Ein Dankeschön

an alle, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlen, sei es schriftlich oder persönlich in herzlichen Worten.

Pavel Szymanski
† 19. April 2026

Ganz besonders möchten wir uns bei unseren Freunden und Geschäftsfreunden bedanken, die uns in dieser schweren Zeit zur Seite standen, sowie den „Kindern auf Schmetterlingsflügeln e.V.“ für die fürsorgliche Betreuung.

Familie Szymanski
Familie Fink

Pansdorf, im Mai 2026

Klaus Hinz

* 9. 1. 1943 † 11. 5. 2026

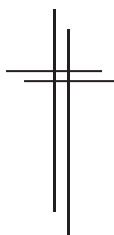
Mein Ehemann, mein Vertrauter,
mein Freund... unsere Seelen waren eins.

Du bist der beste Ehemann, Vater, Opa und Uropa gewesen.

Du warst unsere Mitte – stark und humorvoll.

Überall sind Spuren Deines Lebens.

Du wirst immer bei uns sein



In tiefer Trauer
**Deine Edeltraud
Kirstin und Jörg
Dirk und Marika
Birte und Jörg
Klaus und Lisa**
sowie alle Enkel und Urenkel

Curau

Die Urmentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 28. Mai 2026, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Curau statt.

**Kirchengemeinde Timmendorfer Strand:
„60plus-Frühstück“**

Tdf. Strand. Am Dienstag, dem 26. Mai, lädt die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Timmendorfer Strand von 10 bis 12 Uhr zum „Frühstück 60+“ ins Pastor-Pfeiffer-Haus (Gemeindehaus) ein.

„Gesine Loh und ihr Team begrüßt Sie zu Frühstück und geselligem Beisammensein mit Zeit für Gespräche. Seien Sie herzlich willkommen! Wir sind mitten im Frühling, darum geht es um Frühlingsgestecke und Ernährungskunde für den gesunden Snack zwischendurch. Rezepte für Müsliriegel werden vorgestellt und natürlich können diese auch probiert werden – lassen Sie sich überraschen,“ heißt es in der Einladung.

Ab 9.40 Uhr ist Einlass am oberen Eingang des Pastor-Pfeiffer-Hauses. Eine große Bitte noch: „Melden Sie sich bitte unbedingt bis zum 21. Mai im Gemeindebüro an oder bei Verhinderung nach Anmeldung auch wieder ab. Die Menge der Lebensmittel muss sorgfältig kalkuliert werden und der Platz ist beschränkt. Vielen Dank für Ihr Verständnis.“

Das Gemeindebüro ist unter Telefon 04503-2582 telefonisch oder per Mail an kg-timmendorf@kko.de zu erreichen. Anmeldungen am Stichtag nach 17 Uhr können nicht mehr berücksichtigt werden.

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.*

In liebem Gedenken nehmen wir Abschied von

Hannelore Hoppe

geb. Boy

* 30. Oktober 1941

† 12. Mai 2026



**Dein Dieter
Andrea
Julia und Sven
Ole**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Pfingsten in der Waldkirche:

Fest- und Kantatengottesdienst

Tdf. Strand. Das Pfingstfest wird in der Waldkirche in Timmendorfer Strand in zwei Gottesdiensten gefeiert. Am Pfingstsonntag, dem 24. Mai, findet um 11 Uhr ein Festgottesdienst statt, in dem Orgelmusik von Johann Sebastian Bach erklingt, unter anderem die große Toccata in F-Dur.

Ein Kantatengottesdienst folgt am Pfingstmontag, dem 25. Mai, um 11 Uhr. Von Georg Philipp Telemann erklingt die Kantate „Seele, lerne

dich erkennen“, von Georg Friedrich Händel die Deutsche Arie „Meine Seele hört im Sehen“. Flötenmusik von Charles Dieupart bildet den instrumentalen Rahmen. Es musizieren Catherina Witting, Sopran, Cathérine Renno, Blockflöte, gemeinsam mit Jan Weinhold an Cembalo und Orgel, der in beiden Gottesdiensten die Musik anleitet. Pastor Lars Lemke hält in beiden Gottesdiensten Liturgie und Predigt. (Foto: Weinhold)



HÖCH GRABMALE

Individuelle Grabsteine

Meisterbetrieb seit 1904

Ewald Höch Grabdenkmäler e. K.
Kirchhofsallee 13
23730 Neustadt in Holstein
Telefon: 04561 8868
www.hoech-grabmale.de
Mo. - Fr. 08:00 - 17:30 Uhr
und nach Vereinbarung

Neue Fischart in der Schwartau

Bad Schwartau. Der Angelsportverein Bad Schwartau von 1947 e.V. (ASV Bad Schwartau) versucht sich seit einigen Jahren die Meerforelle in der Schwartau wieder heimisch zu

machen. Durch die Renaturierungsmaßnahme „Auenprojekt“ sind aber auch Lebensräume für weitere in der Schwartau ausgestorbene Fischarten wieder entstanden. So waren die Angelsportler in den letzten drei Jahren – allerdings bislang erfolglos – darum bemüht, auch die Elritze hier wieder anzusiedeln. Jetzt gab es die sehr kurzfristige Gelegenheit, 10.000 dieser stark gefährdeten (Rote Liste) Kleinfischart in die Schwartau zu besetzen. Nach Genehmigung des Landesamtes für Landwirtschaft und nachhaltige Landentwicklung (LLnL) und mit Unterstützung des Landesanglerverbandes kamen diese Fische aus der Fischzucht Oeversee bei Flensburg. Die Fische werden dort im Zuge des Förderprogramms „Fisch Horizonte“ gezüchtet. Dieses

Programm wird aus Mitteln der Fischereiabgabe finanziert. Diese Abgabe (18 Euro im Jahr) muss jeder Angler in Schleswig-Holstein zahlen.

Auch in den nächsten beiden Jahren wird Besatz in dieser Größenordnung erfolgen. Die Hoffnung ist, dass sich dadurch ein selbsterhaltender Bestand in der Schwartau etabliert. Durch die gut durchströmten Kieseinbringungen des Auenprojektes sind jetzt wieder Bereiche vorhanden, in denen die Elritze zur Laichzeit ihre Eier an die Steine kleben kann. Anglerisch ist die Elritze nicht interessant, da sie wegen ihrer Gefährdung das ganze Jahr geschützt ist und auch nur eine Durchschnittsgröße von 6 bis 10 Zentimeter erreicht. „Allerdings wird durch die Wiederanbürgerung ein Beitrag zum Artenschutz geleistet. Die Elritze dient Raubfischen, Eisvogel, Fischreiher und Otter als Nahrung. Wir hoffen, dass unsere Bemühungen von Erfolg sind“, so Carsten Dietz, 1. Vorsitzendes des ASV Bad Schwartau.



Der ASV-Vorsitzende Carsten Dietz beim Aussetzen der Elritzen. Fotos: ASV/hfr



Lediglich 6 bis 10 Zentimeter lang wird die Kleinfischart.

+

D För en stillen Ümarmung

A För tröösten Wöö, snackt oder schrieben

N För en Hannendruck, wenn de Wöö,er fehlt

K För dat, wat ji uns hebbt tokommen laten

E För Teken von Leev un Fründschaft.

Ein besonderer Dank gilt Pastorin Smets für die tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Markmann für die liebevolle Verabschiedung.

Außerdem möchten wir uns für die fürsorgliche Hilfe in ihren Freizeitgruppen bedanken.

Im Namen der Familie

Gudrun Geissler

† 28.04.2026

Ratekau, im Mai 2026

sprachlos

Du hast dein Leben so geliebt.

Volker „Ecki“ Meetz

07.07.1968 - 04.05.2026

In Liebe

Deine Sille

Sandy und Patrick mit Fritz

Moni

Ron

Tim und Angelina

Uwe

Anke und Bernd

Hannes und Janna mit Minna

Die Trauerfeier findet am Samstag, 30. Mai 2026 um 11:00 Uhr in der Feldsteinkirche Ratekau statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Kommt so, wie er euch kannte.

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de
Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der

Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:
04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:
04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:
04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon: 116111
(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
kostenlose Trauerbegleitung:
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen
Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr,
Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr
St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus
Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke
und deren Angehörige:** jeden Do.
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in
den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:
Tel. 04503/4420,

www.selbsthilfegruppe-depressionen.de
**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein
in Bad Schwartau:** jeden Mi. 15 Uhr –
m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5,
Tel. 0451/27369

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe
Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734,
www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:
jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der
Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str.,
Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:
Tdf. Strand: Sprechstunde jeden 1. Fr. im
Monat 10–12 Uhr im Alten Rathaus, Tdf.
Platz, sowie tel. Mo.–Mi. 10–15 Uhr:
Tel. 0172-3706053 (Karin Naumann)
Ratkau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im
Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum;
übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:
jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,
Helios Agnes Karll-Krankenhaus,
Aufenthaltsraum Station A1

**Selbsthilfegruppe Prostatakrebs
Bad Schwartau:** jeden 3. Di. im Monat
19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus
Bad Schwartau, Konferenzraum

**Beratung zu Vorsorgevollmacht,
Patienten- und Betreuungsverfügung
Bad Schwartau:** jeden 2. u. 4. Mo. im
Monat 16–18 Uhr, Helios
Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde
Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat
10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau,
Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr
Mittwoch, 20. Mai 2026
Klindwort Apotheke,
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Apotheke am Lindenplatz,
Moislinger Allee 2c, Lübeck

Donnerstag, 21. Mai 2026
Markt-Apotheke,
Am Markt 5, Neustadt
Humboldt-Apotheke,
Solmitzstr. 33, Lübeck

Freitag, 22. Mai 2026
Markt Apotheke,
Markt 17, Bad Schwartau
Apotheke Eutin,
Industriestr. 5a, Eutin

Samstag, 23. Mai 2026
Ostsee-Apotheke,
Strandallee 1a, Haffkrug
Nordland-Apotheke,
Vorderreihe 39, Travemünde

Sonntag, 24. Mai 2026
Apotheke Ratekau,
Bäderstr. 24, Ratekau
Apotheke am Behnhaus,
Königstr. 14, Lübeck

Montag, 25. Mai 2026
Lübbers-Apotheke,
Segeberger Str. 16–22, Stockelsdorf
Elefanten-Apotheke,
Wesloer Landstr. 50–70, Lübeck

Dienstag, 26. Mai 2026
Meeresstrand-Apotheke,
Badeweg 1, Scharbeutz
Klindwort-Apotheke,
Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

Mittwoch, 27. Mai 2026
Apotheke Pansdorf,
Eutiner Str. 25, Pansdorf
Alte Stadt-Apotheke,
Markt 2, Neustadt

GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde
Timmendorfer Strand, Waldkirche**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 11 Uhr:
Gottesdienst (P. Lemke)
Pfingstmontag, 25. Mai, 11 Uhr:
Gottesdienst (P. Lemke)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz
Strandkirche**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 11.15 Uhr:
Gottesdienst m. Taufen (Pn. Schlap-
kohl)

Pfingstmontag, 25. Mai, 11.15 Uhr:
Familiengottesdienst (Pn. Schlapkohl)
Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Pfingstsonntag, 24. Mai, 11 Uhr:
Gottesdienst auf der Streuobstwiese m.
Posaunenchor (Propst i.R. Weiß)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf
Petri-Kirche**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 11 Uhr:
Festgottesdienst m. Abendmahl
(P. Höpfner)

**Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde
St.-Lorenz-Kirche**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst (Pn. Möller)
Pfingstmontag, 25. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (P. Rahe)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr: Got-
tesdienst (Pn. Rincke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (Vik.
Czapnik, Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Festgottesdienst (P. Stein)
Pfingstmontag, 25. Mai, 11 Uhr:
Regionaler musikalischer Gottesdienst
(P. Stein)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Cleverbrück – St. Martin**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Franke)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Rensefeld – St. Fabian**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Kantorei u. Rocail-
le-Ensemble (Pn. Jártimová)
Pfingstmontag, 25. Mai, 10.30 Uhr:
Ökumen. Gottesdienst im Kurpark m.
Posaunenchor (Ökumenisches Team)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Bad Schwartau – Christuskirche**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10.30 Uhr:
Gottesdienst m. Go4Gospel
(P. Rohwer)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde
Bad Schwartau – Kreuzkirche**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. May); parallel
Kindergottesdienst

**Selbst. Evangelisch-Lutherische
Kirche Bad Schwartau**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Konfirmations-Gottesdienst m.
Abendmahl und Kindergottesdienst

Adventgemeinde

Knotenpunkt Bad Schwartau
Samstag, 23. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl.
MitbringBuffet

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Gottschalk)

Ev. Kirchengemeinde Gnissau
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst (Pn. Zuschneid-Dorn)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensbrök
Pfingstsonntag, 24. Mai, 11 Uhr:
Gottesdienst m. Musik u. Abendmahl
(Pn. Mewes-Goeze)
Pfingstmontag, 25. Mai, 11 Uhr:
Gottesdienst im Wahlsdorfer Holz
m. Trommeln u. Gitarre (Pn. Mewes-
Goeze)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Stockelsdorf**
Pfingstsonntag, 24. Mai, 10.30 Uhr:
Konfirmations-Gottesdienst
(Pn. Jürgensen)
Pfingstmontag, 25. Mai, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Haasler)

KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann,
Steiluferallee 1–4**
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag,
6.45 Uhr: HI. Messe
jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr:
HI. Messe
jeden Samstag, 7.30 Uhr: HI. Messe
jeden Sonntag, 8 Uhr: HI. Messe

**Timmendorfer Strand, St. Paulus,
Poststraße 30**
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: HI. Messe
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: HI. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin
Samstag, 23. Mai, 18 Uhr: HI. Messe
in der Christuskirche
Pfingstsonntag, 24. Mai, 11.15 Uhr:
HI. Messe im alten Ritus in St. Joseph,
Kücknitz
Sonntag, 24. Mai, 11.15 Uhr: HI.
Messe im alten Ritus in St. Joseph,
Kücknitz

Travemünde, St. Georg, Rose 32
jeden Sonntag, 11.15 Uhr:
Gottesdienst
jeden Donnerstag, 18 Uhr:
Gottesdienst
Pfingstmontag, 25. Mai, 11.15 Uhr:
HI. Messe

Pflege24Nord
**24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!**
Individuelle Betreuung durch
polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66
www.pflege24nord.de

Niendorfer TrauerCafé

Niendorf/Ostsee. Mit der Trauer
leben zu lernen heißt auch,
die Trauer mit anderen Trost-
suchenden zu teilen. Das
TrauerCafé der Kirchengemeinde
Niendorf/Ostsee möchte Trauernden
hierzu die Gelegenheit geben
und lädt zu seinem nächsten
Treffen am Mittwoch, dem
27. Mai, um 15 Uhr in das Hotel



„Mein Strandhaus“, Strandstraße
65-67, in Niendorf/Ostsee ein.
Alle Gäste werden gebeten,
sich bis zum 25. Mai unter
Telefon 04503-2144 an-
zumelden. Bitte auch auf
den Anrufbeantworter spre-
chen. Acki Popp und Pastor
Johannes Höpfner freuen
sich auf einen regen Gedanken-
austausch unter den Teilnehmern.

famila

besser als gut!

Gültig bis 23.5.2026 | Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG, Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!



WUNDERBARE WEIN-WELT

Schon Goethe wusste: Das Leben ist zu kurz, um schlechten Wein zu trinken! Bei famila finden Sie eine Auswahl von über 500 Weinen aus aller Welt – und ganz bestimmt auch den perfekten Wein für Sie!

Dieser Rosé stammt aus der Zusammenarbeit zwischen Star-Winzer Marc Perrin und Hollywood-Star Brad Pitt und ist inspiriert vom Tonstudio auf dem Weingut Miraval. Er präsentiert sich zart-rosa im Glas und mit frischem Aroma von Erdbeeren und roten Johannisbeeren. Am Gaumen entfaltet sich eine harmonische Mischung aus fruchtiger Frische, moderater Säure und einer feinen mineralischen Note.



Frankreich –
Mediterransee
**Studio
by Miraval**
rosé oder blanc
IGP, trocken
0,75-Liter-Flasche je
(1 Liter = 13,32 €)

12,99* spar 23%
9.99

Dieser Wein verführt mit einem Bouquet aus Stachelbeere, grünem Apfel, Pfirsich und mineralischen Anklängen von Feuerstein. Auf der Zunge entfaltet sich ein harmonisches Zusammenspiel aus sanfter Frucht, filigraner Säure und markanter Mineralität, das von einer kernig-kompakten Struktur getragen wird.



Frankreich – Loire
Sancerre
Apud Sariaicum
AC, trocken
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 19,99 €)

19,99* spar 25%
14.99

Im Glas präsentiert er sich in hellem Strohgelb mit brillanter Klarheit. In der Nase zeigen sich fruchtbetonte Aromen von grünem Apfel, Zitrusfrüchten und reifer Birne, ergänzt durch zarte florale Noten weißer Blüten sowie einen feinen mineralischen Akzent. Am Gaumen wirkt der Secco leicht, frisch und beschwingt mit einer eleganten Perlage.



Bio
Deutschland – Nahe
**Monti
Secco**
trocken, vegan
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 7,99 €)

7,99* spar 25%
5.99

Im Glas zeigt dieser Rosé eine elegante, blassrosa Farbe mit einem silbernen Schimmer. Das Bukett begeistert mit delikaten Aromen von Beeren, Kirschen und Pflaumen, ergänzt durch süßliche Gewürznoten, die dem Wein eine subtile Komplexität verleihen. Am Gaumen präsentiert er sich zunehmend exotisch mit feiner, dezenter Säure, die ihn erfrischend und lebendig macht.



Bio
Frankreich – Provence
**Château de
Gairoud
Rosé**
AC, trocken
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 11,99 €)

9,99* spar 20%
7.99

Der SJ Montigny Weißer Burgunder, ein deutscher Qualitätswein, präsentiert sich in einem klaren, hellen Gelbton. Sein Bukett verführt mit Aromen von heller Birne, Heu, Honigmelone und Zitronenabrieb. Am Gaumen entfaltet er eine erfrischend fruchtige und anregende Note, begleitet von einer saftigen und geschmeidigen Struktur.



SJ
MONTIGNY
Bio
Deutschland – Nahe
Weißer Burgunder
trocken, vegan
und weitere Sorten
0,75-Liter-Flasche je
(1 Liter = 7,99 €)

PREISKRACHER
5.99

Der Bordeaux zeigt sich mit einer rubinroten Farbe und lila Reflexen im Glas. Im Geschmack ist er vollmundig und lässt Aromen von Gewürzen und Weirauch deutlich werden. Gepaart mit der Note von schwarzen Früchten entsteht eine schöne Komplexität am Gaumen. Der Charakter ist sehr ausdrucksstark, aber dennoch elegant. Dieser Wein entwickelt sich über die Jahre weiter und kann jetzt oder auch erst in ein paar Jahren genossen werden.



Frankreich – Bordeaux
**Château Lafitte
Mengin**
AC, trocken
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 19,99 €)

PREISKRACHER
14.99

*Günstigster Preis der letzten 30 Tage.

Wo Landschaft zum Panorama und Zeit zum Genuss wird

HANSESCHEIFFFAHRT



KOMMT AN BORD!



Fahrkarten an Bord, im Ticket Shop Travemünde oder online buchbar



„Leinen los!“ Mit uns die schönsten Ziele vom Wasser aus erleben.

LINIENFAHRT

TÄGLICH ab Travemünde

Überseebrücke 2, Travemünde

11:00* 15:00* 17:00*
12:30 Ankunft 16:30 Lübeck 18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30* 13:00* 17:00*
12:00 Ankunft 14:30 Travemünde 18:30

*MS HANSE barrierefrei *MS HANSA

EINZELFAHRT

Erwachsene 22,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 17,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 34,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre 23,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Erw./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 9,00 EUR
Anhänger 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollenwagen 8,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

Fahrzeit ca. 90 Minuten · Bordrestaurant auf den Schiffen

Flexibel an Land bleiben - mit dem Tagesticket bestimmt Ihr euer Tempo!
Ab Travemünde: 30 Minuten oder 4,5 Stunden.
Ab Lübeck: 30 Minuten bis 5 Stunden. Gültig auf allen Schiffen



Fahrkarten an Bord, im Ticket Shop Travemünde oder online buchbar



strandXpress - die Strandlinie HANSE CAT

Der schnellste Weg zwischen **Travemünde, Timmendorfer Strand** und **Scharbeutz**. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee.

Sonntag und Montag keine Fahrten

TÄGLICH ab Travemünde

Kaiserbrücke, Vorderreihe 64 a

10:30 12:30 14:30 16:30

TÄGLICH ab Timmendorfer Strand

Maritim Seebrücke Timmendorfer Strand, Bäderschiffanleger

11:15 13:15 15:15 17:15

TÄGLICH ab Scharbeutz

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

11:30 13:30 15:30 17:30

KOMBITICKET (Hin-/Rückfahrt)

Erwachsene ... 30,00 EUR | Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 25,00 EUR

EINZELFAHRT

Erwachsene 18,00 EUR
Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre ... 15,00 EUR

HUNDE

Je Hund 6,00 EUR
FAHRRAD (Einzelfahrt) ... 9,00 EUR



DIE CHARMANTE STUNDE · FAHRZEIT CA. 60 MIN.

Tagesaktuell zum Dummersdorfer Ufer oder in die malerische Pötenitzer Wiek

DIE CHARMANTE STUNDE!

ab/an TRAVEMÜNDE und PRIWALL

3x TÄGLICH mit der MS HANSA

12:30 14:00 15:30

Anleger Überseebrücke 2 - Travemünde

SPECIAL - nur für kurze Zeit:

Erwachsene: 12,00 ~~16,00~~ EUR | Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre: 10,00 ~~12,00~~ EUR
Familienkarte: (2 Erw./max. 3 Ki.) 49,50 EUR | Hunde: 6,00 EUR

Info & Reservierungen: ☎ **0163 54 75 773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Überseebrücke 2 und Kaiserbrücke · **Anleger Lübeck:** Hansekaai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13
Anleger Timmendorfer Strand: Maritim Seebrücke, Bäderschiffanleger · **Anleger Scharbeutz:** Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

www.hanseschiffahrt.de



MS HANSE TRAVEMÜNDE

